第壹家科痔醫生

洪庭梓
鄂女醫 李淑美

洪家祖傳專醫痔科
[illegible]期包食永遠斷根
開叻十載醫愈萬人
星洲[illegible]國各界常聞
[illegible]名已久醫務興隆
[illegible]直街口門牌三十
[illegible]號便是
洪庭梓 李淑美 白
民國十五年一月一日

第一萬三千一百十七號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

FRIDAY 13TH AUGUST 1926

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

本報特別啓事

一◎成立年限 本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有六年
二◎宗旨 本報宗旨注重實業教育
三◎總經理 陳仁殿
四◎總編輯 周君南
五◎編輯發行所 新嘉坡哥勞實得力十一號至十三號
六◎德律風 一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

本報報費列左

一◎零售每份一角 二◎每個月二元
三◎三個月六元 四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元

▲報費定例
外埠郵費另計英屬每份加四占其餘各國每份加六占
無論本坡外埠如有賜函定閱者請將中西文詳細住址及報郵等費一齊惠下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例
衆登全年告白之費分期先收倘有半途截止照價收足先此聲明庶免後論短期告白費請先惠

◎◎◎注意
凡關於告白之錯誤派報之脫漏等請即由電話一一六四號通告本報經理部為荷

朥仔煤炭

朥仔煤炭合用於船隻及各種烹機之用貨物依時運到 諸君光顧新至福蘭公司接洽可也

大坡老吧虱口門牌一百十七號至一百二十一號
民國十四年八月二十六日

DAJAK COAL
For particulars please apply to:
HOOGLANDT & CO.
117/121 Market Street.

注意

福幽公司及理火險洋專保險生 價格相宜臨價如蒙 君光顧請移玉至吧吉利力門牌一百十七至一百二十一此佈

HOOGLANDT & CO.
Insurance
117/121 Market Street
Singapore

朱巽行啓事

啓者弟在叻朱有蘭號受職三十餘年辭甲子年底由正式通函與朱有蘭號朱樹南君辭職仍舊代富義務乇本年六月十四日止手續清楚與朱有蘭號脫離關係然所富義務者亦聯盡多年賓主兄弟之情耳今者專理弟自創辦之裕行紅烟公司及廣泰巽記醬園兩號生意事務諸祈戚友賜函請交單邊街巽行公司便妥此佈

茲將廣恆紅烟沽價列

紅煙每箱 八兩一百四十包庄 本坡沽銀八十五元 外埠沽銀六十一元
紅煙每箱 二兩五百六十包庄 本坡沽銀八十七元 外埠沽銀六十三元
金山每箱 八兩一百四十包庄 本坡沽銀八十五元 外埠沽銀六十一元
金山每箱 二兩五百六十包庄 本坡沽銀八十七元 外埠沽銀六十三元
廣祥生每箱 八兩一百四十包庄 本坡沽銀五十九元 外埠沽銀三十五元

廣泰巽記醬園精製各款豉油醬料發行 諸君光顧無任歡迎

民國十五年八月四日 朱巽行謹啓

請用企公標字紅牛乳並請讀下列說明其特色各點

企公標紅字牛乳不但為馬來半島各家庭所必需之滋養食物即謂為全球之家庭慣用此標牛乳尤為超勝一等此牛乳不但為飼養小孩之滋養料則成人食之亦大有益於身體之康健上列諸節既符事實藉曰企公牛乳乃環球獨一無二之食物人們自必為然可知也企公紅字牛乳既具種種優點但其價目又與別一標樣似此是質可奉迎於諸家之心理故請各買家切不可買別標以代之近為提防假冒起見故特於罐頭上蓋(女標)一嘜頭 諸君諸君快來問津

新嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱四百零四號

NESTLE & ANGLÓ-SWISS CONDENSED MILK CO.
P. O. BOX Nº 404 SINGAPORE

德國康寧藥房 精製
專治淋濁 五二聖藥
藍色白濁丸
GONORGIN
ANTI GONORRHOEA
南洋總代理 會[illegible]

年近不惑眼目以生理作用閱書看報就覺不便以眼目中之水晶體年歲增加漸失其聚光能力故非眼鏡無他方法可能治療東方事業能配驗有價值之眼鏡
合各界之需要非妄言者所能及
新嘉坡 檳城 中國東方眼鏡公司

三元標頭絲襪
中南公司代理
共分四種 男子短統 男子長統 女子中統 女子如長
共有八色 白色黑色 米色灰色 肉色妃色 咖啡荳烟
最耐穿 最出名 最便宜

請吸孔雀牌呂宋煙
南洋羣島 僑胞請試
十載馳名 貨好價平
PEACOCK BRAND
WAH SUN TOBACCO Co. SINGAPORE
五十庄海峽平每合二元正
一百庄比利老每合一元半
民國十五年七月五日
星洲華洲新烟公司發行
二馬路升旗山脚電話一七三一

◎承頂聲明

茲將勞利義埠協美公司夾廊並樹乳園及街場生理店屋地方原係黃標齋 唐志廷 王興水 宋大 周開新 黃義卿 盛臣 王益臣 黃世星 李瑞勳 兆覺 許之陸 等諸股東合力開創自民國十一年五月[illegible]迄今[illegible]年餘向[illegible]無[illegible]協我公司[illegible]營業[illegible]黃世星 李瑞勳 等志願別業願將協美公司暨屬全處並樹乳園及街場生理店屋地方全盤歸與黃標齋自己操做而黃義卿 唐志廷 王興水 黃世星 盛臣 王益臣 兆覺 許之陸 宋大 周開新 李瑞勳等願將各人名下股份本利銀抽出此係二比甘願各無反悔今請公親黃兆魁 王以貫二君三面訂定由民國十五年七月七日登報起限至七月十三日止前退股各股東要覲携協美公司股份票過名領本利銀倘諸君寶號及親友有與退股份人轇轕賬項未清或担借保認等項祈速前來與經手理會清楚若逾期不到乃係自悞與承頂人黃標齋無涉自今歸割以後盈虧各聽造化各無反悔不得藉詞生端恐未週知特登報端佈告以免後論此佈

登報人承受頂股份黃標齋披露

民國十五年八月十三日

評論

◎當地匪風日熾之慨言(二)

(作新)

抑總匪類：可分三種：千百成黨：攻城奪地者一：數十結隊：搶掠行刧者二：三三爲伍：黑夜穿踰者三：前者志在稱霸一方：冀榮其身：次者志在一生之豐衣足食：安樂逸居：後者則志僅在果口腹：免寒餒：避死亡于一時而已：前者以當地政治之修明：從未發現：亦斷無發現之可能：姑置勿論：次者後者：則世界任何國家：無論其政治者何修明：亦所未免：故再請申論其起因如次：

夫次者匪類之起因：殆多以社會風習之奢靡：生活程度之過高：以及個人怠惰成性之種種爲其要素：蓋因個人之怠惰成性也：則縱有職業可圖：亦不願就：以遂其心身安逸之慾：因當地之生活程度過高也：則縱有相當之職業：然所獲正當之收入：每不敷正當之支出：乃不得不出意外之非法的收入：以維生活：因社會風習之奢靡也：則非豐衣足食：逸居安樂：將無以償其生活之大慾：是以怠惰之成性：又迫以過高之生活程度：而又必謀講足其衣食住三者優厚之奢望：緣此數者：輾轉相因：則最後非出以搶刧之違法行爲不可：至後者之所以出此三三爲伍：黑夜穿踰之串下行爲：實求得果其口腹：免其寒餒：避死亡於一時者：則具兩於無業可謀：故挺而走險耳：

本館專電

十二日下午十時自上海發

△奉軍猛攻懷來・南口後方動搖・故國民軍急向後退・

△北閣又將即改組・繼任總揆(有)陸徵祥 縈廷幹 顧維鈞 梁士詒 四說・

△孫傳芳宣言・對於任何方面・皆無仇視之意・惟江西必須保障・湘唐[生智]北伐・必須反對云云・

△程潛部攻下江西之南康・

△蔣介石取道攸縣攻贛・

△贛軍由吉安進攻湖南之劉醴(瀏陽醴陵)

△張毅下令・進攻詔安・

△何應欽在黃岡一帶・積極布防・

△廣州政府輸大批紙幣至湘・

本坡要聞

◎當地蔴產與菲島市場之關係

前據馬尼拉時報云：據工商部最近之報告云：現時新嘉坡生產與輸出之第一二三等號之苧蔴：其種子係由菲律賓輸入：此類苧蔴：與菲島之所產者：完全一致：故菲島之苧蔴市場：現已發生恐慌也云云但據調查：一九二四年中：本殖民地輸出之蔴額：計共十三：○八○噸：其輸入總額：計共六九：九四噸：一九二五年中之輸出總額：計共十一：五五○噸：其輸入總額：計共九五・三○噸：而輸出之蔴：俾轉運于荷屬羣島：而輸入之蔴：則皆由菲律賓與中國二地而來：故菲報之報告：似屬不確云：

◎府堂要案彙誌

一。紅燈頭暗殺案之原因

本月十一號[illegible]殺案[illegible]不[illegible]名[illegible]

獲：嗣該三匪之友人：得悉實情：心殊不甘：乃設謀將溫殺害：此種消息：又爲溫知：是晚匪之友人：乘坐摩托車：邀溫同坐：前往坡中四處納涼：溫欲將計就計：以便將彼等一網而擒：乃慨然應允：不意當車駛至紅燈頭之際：匪之友人：即拔出手槍：連向溫之身部轟擊：中溫要害：以致受傷甚重：恐有性命之虞：其時約在九時四十五分左右：現在醫院療治：前晚三紫法官士蔑斯氏：亦比前往醫院錄取其受傷之情形：由警察當局：曾已探悉匪等所僱摩托車之號數及匪徒之姓名：現正在嚴密探緝中云：

二。丹戎巴葛之刧匪被獲

本月十一號晚七時五分：有粵籍皮鞋匠某：在丹戎巴葛律被同籍人多名：要之於道：將其身畔銀物刧去：後某前往探局報告：即於當晚由差拘獲與該案有關之粵人三名一節：已誌昨報：茲悉自該皮鞋匠報案後：即由警長阿吉沙特氏：偕探長夏卜氏：波林氏：及警察多人：前往維多利亞街某屋：將三匪拘獲：聞該三匪：並與本星期二晚丹戎百加律之夥刧案有關：昨經由九號二堂過訊：展期再訊：

三。駛車不慎被重罰

日前有某巫人駕駛一摩托車：在丹戎巴葛律撞傷人寇敏斯氏：由差將其執獲：以其駛車不慎：撞傷路人控之于案：昨由地院長米尉氏提訊：被告延請律師山威狀師代表辯護：官以兩造供詞後：即判被告監禁六個月：取消其駛車執照：又因被告於肇事之後：尚不停車：再判罰一百圓：以示重懲云：

四。拍賣未經檢驗之影片被罰

有巫人某：因將未經檢驗之影片：在拍賣館內拍賣：被檢驗處當局查悉：將該巫人控之於案：日昨由地臨訊結：判罰銀二十五圓：以示懲戒云：

五。私釀米酒被重罰

有華人黃亞桃：日前被緝私局員：在其寓所搜出私醸酒類器具一副：搜出醸成之米酒：共達四千加倫之巨：乃將其拘獲：以私自醸酒控之於案：昨日下午由府堂訊：判罰銀四百圓：以示儆懲：並以爲一班私醸者戒云：

六・偷竊荷幣之被罰

七月廿九晚：消勞官街力某屋：有一華婦正當就寢之際：被竊匪潛入室內：竊去一百盾之荷幣一紙：幸由其年方六歲之小女所覺：消以告婦：婦即躍起呼叫：由同寓人將該匪執獲：逮控於案：昨日由府署二堂提訊：被告延聘戴維斯狀師辯護：官聽供詞畢：判匪被告罰[illegible]十五圓：并令以五十圓賠償原告云：

◎蔡楊和君之遷陞

本坡[illegible]名[illegible]中[illegible]蔡楊和君[illegible]

如欲較好之燈光者請看

如欲較好之燈光當用GEC之電具加以阿士南OSRAM之白色及顏色的燈膽

GEC可作爾之担保

The General Electric Co., Ltd.
(Incorporated in England)
"Magnet House"
5, Battery Road,
SINGAPORE.

本公司設士庫街側巴地里路五號門牌

一九二六年八月三號

共得金牌五十次

地窩之白紙標威士忌酒之質及其混合物皆時時可為之保證押稅存貨現有二千五百萬加倫

零沽批發均有供給

零沽價格每箱十二個骨二十五元另外加稅十六元

唯一代理轄典目勝沙露父子有限公司

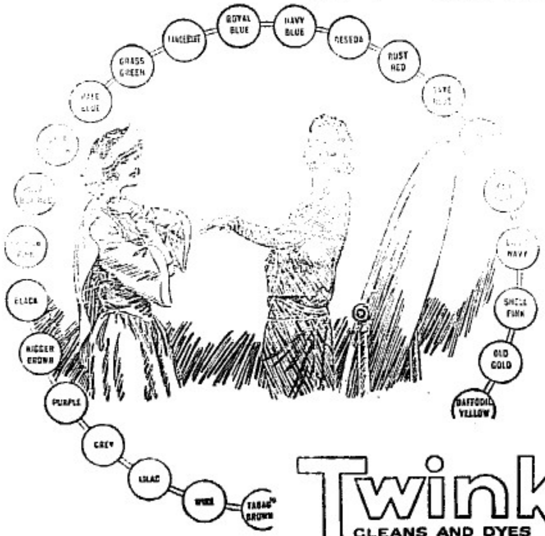
星洲　庇能　怡保　及吉隆坡

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

△請用春克標染料

春克標染料係由二十四種優美鮮麗之顏色合製而成去污染色可於同時行之手續既簡所費復廉

家中購備一包則外服長衣門簾墊套等物皆可常使其新潔美麗其用法包外面皆已說明各大商店皆有出售



Twink
CLEANS AND DYES AT THE SAME TIME
LEVER BROTHERS LIMITED, Port Sunlight

唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司

SOLE AGENTS.
HUTTENBACH LÁZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the S. S.)
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

華僑保險有限公司

總行設在新嘉坡
道亞哩得力
門牌六十二十三號
德律風二五七三號

崇保
摩多車險
火險
水險

正主席　林義順
副主席　黃兆珪

本公司為華人創設辦理妥當[illegible]殊為快捷
支行及代理設在仰光安南檳榔嶼嗎辰及馬來半島各埠
▲董事部一覽表
陳延丶　李光前　李曝[illegible]　蔡[illegible]
陸運懷　殷雪村　楊萬燮　余應林
張儒才　王典芳　王文達　陳思源
林錦成

The Overseas Assurance Corporation Ltd.,
Incorporated in S.S.
十四年十一月廿五

二二滬廨案協定草章案省方核准 (一)

▲丁文江面孫傳芳核准○○○○
▲侯使團覆准即行簽字○○●○
▲外籍律師宣言反響之蠭起○○○○

▲馮步青對外籍律師將提警告　松滬當局與滬領事團會議收回公廨問題：自外籍律師發表反對宣言後：上海各公團亦紛紛提出相當之勸告：已引起全埠人士之注意：昨馮步青律師云：公廨成立之初．原為國於前清道署：實為我國局部之法權：自辛亥鼎革：滬道與會審官脫離：領團遂取而代之：並擴充其權限：外籍律師乘機肆行包攬：我華律師受其排擠：華人士受其欺侮：不勝收果：此次公廨行將收回：外籍律師視為第一生命之職業：一旦即將失吮：於是驚惶：製造種種謠言．公然發表：想領團均係深明事理之外交官：當能顧全邦交：不因彼等個人之利益：致妨國際間公平友誼合作之精神：並望我外交當局：以沉靜之態度應付之：一面仍積極進行收回事宜：兩外籍律師實無取得我華當局表示之價值：深望我當局一言涉及：轉予外人引為口實：各公團不負外交責任：任何論調：不致發生國際關係：惟以表示我國民氣之不可侮耳：最後馮君又謂對于此次美籍律師之言論：已擬有痛切之警告：不日譯成英文：遞交北京公使團云：

▲五公團討論公廨問題：上海五公團聯合會：除對會審公堂案已嚴重表示外：昨又召集聯席討論會議：到青年救國團：地方維持會：蘇溪旅滬同志會：青年服務團國民天職會等五公團：各代表陸文輝：唐樂公：文哲甫：程子惠等十餘人：程子惠主席：報告開會宗旨：略謂公廨問題：本聯會已一再表示：不料外籍律師又發宣言：侮辱我國體：影響于前途甚大：請諸君從長討論：當經唐樂公．陸文輝：吳公威：朱志裕：文哲甫等相繼發言．議決再發宣言：一致[illegible]對外民氣運動：公廨問題．[illegible] [illegible]英文[illegible]執行　議畢散會

、五省公民會之表示　旅滬蘇皖湘鄂贛五省公民會現因遠東美國律師公會發表宣言：侮辱中華民國國體：特致文江蘇省當局請嚴重抗議：南京孫總司令陳省長鈞鑒：久被辱界之會審公廨：兩長委丁總辦許交涉員與對方：根據條約力爭：現得收回：行將協定：敝會聆悉：為兩公說也：論司法獨立精神：律師是為請求辯護者之代表人：本屬雇員地位：何得越權干政：況 外籍律師公然架詞侮辱駐在國家：尤足煽動公憤：務請二長提出嚴重抗議：使侮侮蠅匕之徒：不得再肆如簧之口：臨電迫切：竚盼示覆：下略：

▲工商聯合會之會議　工商聯合會昨晚在同濟路開聯席會：到者有周醒民夏驛生陳冠翠等二十五人：公推王漢碍主席：高瘦石紀錄：首由主席．提議謂收回會審公廨問題：近數年來即為滬外人：積明事理者：均經諒解：至智識較新之外僑：尤覺公廨早日收回：其用意良深：目光遠大：自去年五卅案發：一般外僑 認交還會審公堂：亟不容緩 所當討論者惟在收回以後：尚須整頓而已．其他枝節均以為不成問題：即有少數人之反對．既無理由：亦無與力：蓋公廨本不合條約上之規定：則回復原狀：於外交上：當然不發生何等影響：斷不料此次美國律師：為區區飯碗主義：而遽然反對協約：殊為不值：其喪失律師自身之人格及道德也小：而蔑侮駐在國之國體也大：吾人應合羣力而對抗之：徐祝華陳省三均發表意見：結果一致函請當道主持辦理：二：法律界嚴格宣言：一致反抗：次楊伯蘭介紹會員亦通過：

完

二二滬廨案協定中之各方消息 (二)

上海訊：收回公共會審公廨案：省方對於中外當局磋議解決之協定：已經核准：惟使團方面：迄無表示：昨遼東律師公會又集議對付：內容未悉：茲將各方對公廨案之進行消息：分誌於下：

▲律師公會致使團美使電　上海律師公會：昨為外籍律師：[illegible]運動打銷滬廨案協定及宣言侮辱中國官員事：特電北京公使團．及駐京美使請予注意：原文如下：[illegible]公使團[illegible] [illegible]

：有假藉動內亂嫌疑：攜其目的：無非欲推翻在會議中之協定：反對公廨交還：以便其弘圖而已：敝會切望貴公使及外交團他公使：勿為此種律師之浮言所惑：蓋彼等竭力反對公廨之收回：純為維持其自己之利益起見：而會審公廨為中外友誼外交上之最大障礙：若靠不之須也：敝會所請求：為將此案委託鳴直接私人利益：以遠大之眼光：處理其事：為大衆謀幸福也：上海中國律師公會：一：美公使麥克瓊閣下：敝會者：本月十二日上海外籍律師：得有美法官之允許：借用美國法庭：為反對收還公廨之會議地點：據以司法當局干涉外交事件：實足以使起中外間之惡感：而在中外交史上：對一惡例：而且美國遠東律師公會之宣言：內中詞句：侮辱中國法庭律師與政府之處：不一而足：至為維持其少數律師之私見起見：竟把有煽動中國內亂之嫌：宅貴國閣下對于此事：加以注意：務使此等事件：以後不致再行發生：致于中美友善之外交上：發生大阻礙：是為幸甚：上海中國律師公會叩：

▲外籍律師昨有會議：遼東律師公會：自發表二次宣言後：已引起華人各界之公憤：聞昨日下午五時：又在美國俱樂部開會：對于赴京活動打銷協定之計畫：有所討論：至內容未詳：前推定之斐斯：拍蘭：遜百克：羅傑：村上五律師：定于今晨搭通州輪北上：

▲外籍律師代表昨北上　大晚報云：本埠外籍律師：對于交還公廨協定：反對最烈：其所推五代表：已于二十一日乘太古公司輪船北上：向外交團提出抗議：約于兩星期返滬：其所持理由：一部份已見宣言：而尤反對以公廨交還孫傳芳：聞外籍律師委員會：曾與美總領事兼領袖領事克銀漢會晤：雖未悉其會議情形如何．但結果頗為滿意：交還一節：或不致成為事實：故殊抱樂觀：就識格言之：此事現已在外交團與中政府之手：中政府假不成問題：但領事團先取得外交團之同意：方能簽字也：此次被推北上之律師：為斐斯：意：羅傑：美：迫蘭斯登：英：遜百克：法：及村上：日：云：

▲日律師會開會討論：八日律師公會：因討論會審公廨交還問題[illegible]

二三蘇俄宣傳赤化計劃

▲宣利貿易公司為宣傳機關：

長春通信云：近日北滿盛傳蘇俄在華宣傳赤化之種種計劃：極關重要：特為探述如後：蘇聯西比利亞地方：由特羅乞次果沙夫斯基城向吮嗃灣地方：鐵路執行便滅路：現在工程將竣：純為運兵馬鳴淨軍用一切物品：滿洲里本街：於本年五月八日發現滿蒙傳單：其傳單乃係以華文宣傳赤化：其宗旨令全體工人：分段一律立會：輔助某軍中國各段之會長：分往漢口及各大商埠宣傳之義務：極力為行：所有會員：一體在本處積極宣傳：扎兩衣襟：[illegible]落地方　過地滿是傳單：滿洲里醫院附近：有空闊地一：[illegible]：於本年五月七日：有紅黨童字軍約四五百人：在該空地操練戰術：當時有人報告駐滿中國陸軍司令部：立時派兵往捕：將滿洲里地方蘇聯俄工會優書習百拉求克拿獲拘押三時：被傳緊通諜傳廣源成保釋：傳聞達馬利：在滿洲里迤北約滿一百二十里地方：□駐有蘇聯兵隊：現在該處軍隊日見增加：較此往日增加三倍有奇：所有之軍隊：係吉也夫斯基所帶馬步兵共計一團：係蘇聯過激革命軍　現在增加者如教次果衣馬隊一師：又數連布拉：斯基馬隊一團：所增進之兵：不在城內一處駐紮：全是分散密駐於各鄉村之中：由表面調查：如無一兵：蒙古地方近為拉古之間．駐有蘇聯要人極多：任該處指揮事宜：其每日新所辦之事：計分二種：一為宣傳赤化　一為招募軍隊：募成馬隊：由蘇聯國內運至該處之[illegible]不計其數：由海拉爾地方運到皮靴軍用各物亦復不少：蘇聯在中國內各大商埠城鎮地方：均設有蘇聯中央貿易公司：並非專為營商：乃假營商名義：統為實傳赤化：所以必藉商吉為名義者：防中國查辦：羅內外個人極樂：傳交為之名：宣傳最易：用宣傳之經費：俱由第三過激黨發給：（所有各公同內均有第三過激黨）專派員在公司內指揮宣傳赤化印刷書籍等事：有人調查：即謂是公司之樞要掩飾耳目：本年由三月起：直至現在華人赴俄國者極多：其最可[illegible]者：凡赴俄國之[illegible]人：上火車時：俱是一樣裝束打扮：衣服行李[illegible]一樣：[illegible]分十八一夥[illegible]指揮[illegible]行李[illegible]一個提包[illegible]提火[illegible][illegible]赴[illegible]地方[illegible]赴[illegible]斯科與[illegible]克格勒地方一[illegible]所用[illegible]火車票之錢．統是雇斯之車

△注意 去夏來 陰如駛 生若夢 幾何 晚上公餘 行樂請至 唯一之消 無二的遊 游藝 歡劇

暫行停演

唯一遊樂場

環球春班主演

影戲全開放 收券資 ·上海同 舞台男女 奇幻術 門入場券 銀一角 園有限公司啓

○滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	四元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	四元二五
滙汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	九元
滙廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	九元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	九元五
滙福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十元五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	一元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九角八七五
銀行岂現銀票	一百元貼銀行	九角五
滙上海銀行掛牌	一百元	八十一兩二五
銀行兌現銀票	一百元	八十一兩
銀行買現銀票	一百元	八十一兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元一二五
暹銖銀票兌出	一百銖	八十二元一二五
滙仰光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾六二五
滙馬呂嘶銀行掛牌	一百元	一百五十四盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾六二五
滙高褒嚟銀行掛牌	一百元	一百五十四盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾六二五
滙紐約銀行掛牌	一百元	一十六元二五
期票三十天兌	一百元	五十八元二五
滙雪梨銀行掛牌	每元	二司令三𠫭九一六
滙加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾三七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾三七五
▲印度盾	一百盾	六十四元六七
滙望厘銀行掛牌	一百元	一百五十七盾三七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾三七五
滙棉蘭銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
藉字	每百元	二角半
滙加勝巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾五
爪哇盾	一百元	七十一盾二五
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾五
滙三巴壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
滙倫敦現銀票易申	每元	二司令四𠫭三三二
期票三十天兌	每元	二司令四𠫭三三二
金葉每望角		六十六元二
英國金磅每個		八元七五
銀價市		二十八元七五
首士庫		一百四十四元七五

▲輪船入口▼

豐川	由呂亞岳	初七到	和豐公司
峇勝耶	由暹羅	初七到	寶得力洋行
里米里	由蔴坡	初七到	和蘭公司
永隆	由峇眼亞比	初七到	和益
金寶	由安順	初七到	寶得力洋行
豐春	由龜咯	初七到	和豐公司
永豐	由浮羅鹿宜	初七到	和豐公司
堅打	由檳城	初七到	寶得力洋行
慶生	由馬六甲	初七到	捷豐號
豐桂	由龜咯	初七到	和豐公司
加立蘇	由馬六甲	初七到	寶得力洋行
福榮源	由加勞巴	初七到	協榮茂
仰安	由三巴隆	初七到	協榮茂
瑞華	由丁加奴	初七到	瑞豐盛
萬和元	由馬辰	初八到	張元記
寧岳	由英德宜利	初八到	和蘭公司
新牙勞	由亞沙漢	初八到	和蘭公司
萬德源	由占卑	初八到	萬慶
祥隆	由羅	初九到	吳前和
龜積	由沙勝越	初九到	順益
新地鴨加	由仰光	初九到	義利洋行
	轉往香港汕頭廈門		
萬高倫	由檳城	初十到	和蘭公司
	轉往香港汕頭廈門		

▲輪船出口▼

陸七月初七日拜六輪船出口

船名	時刻	開往地點	公司
順利	上午九點	往吉里汶	開行
豐德	上午九點	往洋羅鹿宜	和豐公司
豐昌	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
豐順	上午九點	往龜咯	和豐公司
		小砵礟 大砵礟	
悅吉	午十一點	往彭亨港口	寶得力洋行
		關丹	
斯施	下午一點	往吉蘭丹	森示必洋行
豐利	下午二點	往蔴六甲	曾成
吉打	下午三點	往吉礁港口	寶得力洋行
		檳榔嶼	
加東	下午四點	往紐咯	寶得力洋行
亞士撻	下午四點	往甘巴挽 吉拉 甘地士	
		北加龍岸 丁加奴 馬南	
廿門鑾	下午四點	往米里 納閩	寶得力洋行
		亞比龜叻 仙那窩	
		蘇洛 三寶彦	
萬發順	下午四點	往蔴坡	南洋代理
萬發興	下午四點	往蔴六甲	順局號

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO.

24, The Arcade.

星洲營業公司 亞結樓十三四號

八月十一日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
Allenby	一	亞倫婆	三三	三二
Alor Gajah	一	亞路加拉	二九	二七
Amalgamated Malay	二	馬來聯合公司	五	四八
Ayer Hitam	五	挨也希淡	四七五	四五
Ayer Kuning	一	挨也官甯	一一	一
Ayer Molek	一	挨也無力	二八	二七
Ayer Panas	五	挨也斑拿士	一三五	一三
Bagan River	二	巴眼河		
Balau	一	巴留		
Balgownie	一	波路眼你	五	四七五
Barrett	一	巴色	一四五	一三五
Batu Lintang	一	巴刀連登		
Bedford	一	別佛		
Bragas	一	布路加士	一七	一五五
Brunei United	五	聯合布路乃	八八五	八六
Bukit Jelutong	一	布結呸路當	一一二	一零八
Bukit K. B.	一	布結甕嗎		
Bukit Katil	一	布結加地	一三	一二五
Bukit Kepong	二	布結甕枋	五二五	五
Bukit Timah	十	布結甜馬	一三	一二
Changkat Serdang	五	曾吉士登	一零三	一零一
Colinsburgh	一	哥連士北	四四	四二
Connemara	一	干你嗎拿		
Devon	八五	地份		
Glenealy	一	忌連你利	三	二八
Hamilton	一	威未路敦		
Hayior	五	希刀	一四	一三七五
Indragiri	五	燕打榲厘	一零五	一零二
Jeram Kuantan	五	呸林關丹	一八五	一七七
Jimah	一	尖嗎	二七	二六
Kamuning	二	加馬臣	七	六八
Katiyang Bahru	一	加刀暗巴老		

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
K..ah	一	吉打	四七	四五
Kempas	二	甘巴士	九五	九
K.nang	五	廻老甞	八五	八
Kuala Sidim	一	瓜那吞店	四	三八
Kundang	一	官甞		
Lanas	五	倫拿士	四二五	四一
Malaka Pinda	一	馬六甲邊打	二七	二六
Malakoff	二	馬拿哥付	五	四八
M..nai Tekong	一	萬禮得功	九五	九
Mayfield	二	尾粟	一六二五	一五七五
Mouvilo	一	末路弗路		
Mentakabs	二	文打急	五七	五五
New Scudai	二	烏士姑蒞	二六七	二六二
New Serendah	二	烏士連打	五六	五四
N alas	五	你壘拿士	一三五	一三
Pajam	五	巴針	一三七五	一三五
Para Perak	一	巴利嘩勒	五一五	五
Perak River Valley	一	嘩勒谷	二七五	二六五
Ponggor	一	旁哥	一三五	一三
Radella	五	叻地拿	一一七五	一一二五
Sandycroft	二	嗄的哥乎	三二五	三
Sungei Pa an	二	宋危巴倫	四七	四五
Sungei Tukang	一五	宋危刀耕	七	六七
Tambalass	一	譚霸勒	一四七	一四二
Tapah	十	打巴	三五五	三五
Teluk Anson	五	的陸吳新	一六	一五五
Temerloh	一	甜馬路	一五	一四
Talalga	二	打花加	二一	一九
Ulu Benung	五	烏路嚨勃	七五	七三
United Malacca	一	於乃的馬六甲	二七	二六
Ulu Pandan	一	烏路班丹	一一	一零五
Utan Simpan	一	烏丹新莊	四九	四七

一天一天 嬰孩萬金粉

嬰兒積食一切疾病以及發熱雞症皆由腸胃失淨而起閉下之嬰孩若有患大便閉結 痞積 胃腸氣痛 食不消化 肚脹絞痛 傷風寒熱 面色青黃 夜不理多啼 驚風 口瀉 嘔吐 吐瀉 驚恐 牙痛 以及嬰兒出牙期發熱咳嗽 即須與服六六六嬰孩萬金粉必立見功效 嬰兒所患之症必適非常各埠藥房均有出售 六六六嬰孩萬金粉標定價每包二角暫賣一角六 占（六六六標嬰孩萬金粉功效之價值每包最少可值十五元

字年到藥膏 此膏善治疥瘡 臭頭痔瘡黃水 瘡皮膚癢以及 各種皮膚疾

福建要聞

鼓市公約開始審查

（鼓嶼訊）鼓浪嶼公約審查會，訂定七月十伍日下午四時開會，事前該審查會發通函於各審查員云，逕啓者，本七月八日開會，經審查公員黃幼垣提議，對於起草員所擬市公約草案第三章，第十六條，市民會議，須有市公民百份四十以上之出席，方得開會，開合法理，恐於事實上做不到，第式章第拾條丙項，住居本市六個月以上者，期間未免太短，此兩點，宜注意研究，審查員楊入拱提議，第式章第拾條□項年齡廿一歲者，似乎所定年齡亦太過多，莫若不以廿一歲為限，即就我國成年十六歲，各埠成年，成二十歲或廿一歲，定於適中年齡，較為妥洽，此點亦請研究，議決，先期函達各審查員，將起草員送來市公約草案，先行研究，並注意黃楊兩人所提各點，俟七月十伍日（星期四）下午準四時開正式會討論，公決通過，相應函請查照為荷，此致某某審查員，修改鼓浪嶼公共地章程審會啓，是日下午四時，到會者委員余少文，起草員李漢青，審查員吳兆枚，楊幼甌司令代表楊廷樞，羅委員代表林開樑，黃仕弈代表蔡子休，孫印川，陳□，吳穉代表謝尚宏，楊贊文，吳主席推余少文為主席，孫印川為速記，先由主席宣布開會宗旨，將市公約逐條宣讀，吳審查員兆枚提議名稱應改為廈門鼓浪嶼公共市章程，附議者多數，次黃審查員幼垣提議第一條，應改為鼓浪嶼，因條約上之關係，暫作為其市，其土地主權，仍屬中華民國，第二條，應改為凡中華民國人民，及各國人民，在本市有住所者，均為本市市民，附議者多數，次楊審查員拱提議第十條□項年齡二十一歲者年齡未免太多，討論結果提改為二十一歲，附議者多數，次黃審查員幼垣提議第十條丙項，應改為住居本市一年以上者，第十二條改為市公民年滿□拾伍歲，曾經服務公益事業一年以上，并有左右各項資格之一者，得被選為市政委員，（甲）中等之□學校畢業者，（乙）在本市營業估值一萬元以上者，（丙）在本市年納房稅捐一百元以上者，附議者多數，議至此時已六時半鐘宣告散會，以下各條，仍俟下會討論，

陳國輝派代表赴粵

（泉州）泉州方面，因孔氏布殺泉民，人心渙散 [illegible] 特派每人非四伍百元不可，該州都人民，無不叫苦連天云，陳國輝自前年受廣東政府委為福建國民軍第一師以來，省周雖於同時亦委其為福建陸軍第八旅，然國輝對於省周終歸順陰違，致趁去年十二月底大行打劫，一敗塗地，今雖未滅跡，而地盤甚小，子彈不足，近日廣東北伐聲浪甚高，陳□悉即派前第一團團長李某，赴粵請示一切，李於前日來廈，寓鼓浪嶼□埔頭李友處，昨買輪前去，聞李此次前去，一為請示北伐日期，一為購械云，

楊漢烈組織驅孔運動大會

（泉州訊）近日泉州三點會，與孔昭同抵抗消息傳出後，內地各民軍及鼓島諸失敗軍閥，莫不捲袖張臂，開會討論，內地如楊漢烈陳國輝等各派代表來廈，與鼓島諸人接洽，預備驅孔，最近楊漢烈之副官長陳某由長坑間道來廈組織驅孔運動大會，現寓新馬路老葉街之某洋行內，聯絡各民軍主該洋行，過陳談及楊之宗旨，據陳云，楊此次與張合作，實出於不得已耳，其本意早欲與閩南各民軍聯絡實行閩人治閩，然卒以誤會而致民軍自相殘殺，此次漳張雖對於楊為優待，楊寸心終不□願受其節制，故楊特派余來廈，組織驅孔運動大會，與寓廈諸人組織討論一切，實行驅周驅孔云，

福州北嶺防軍之阻截難民

（福州訊）福州日前有難民一大批，由下樓嶽兜一路行抵小北嶺，該處係督署衛隊門連長所部駐防，以軍警當局，對於容納流氓，正在極力遣散責迄，自不能再任通過防線，影響治安，當即派兵巡守入城要路，嚴加阻截，關經該難民再三要求，始允推舉代表兩人，帶同面謁長官請示辦法云，又訊本屆難民一批共五百四十六人，間以小腳婦女，羅羅乳居半數，據傳係從鎮邊西遊兵劫，轉入閩北陸路而來，沿途殘集，愈聚愈多，所過鄉村，除往宿廟宇所或散於人家過夜，尚無盜竊劫搶之行動，隨帶之行李，亦多完整，併有穿綢衣而綠者，不類市上所見從襤褸，類似流丐之游民，亦屬可異也，

福建省銀行調停近訊

（福州訊）省銀行風潮，已由總商會會董柯某等機出任調停，改為官商合辦，聞將由官商兩界湊成伍伯萬元，又聞擬以商會長羅勉侯為行長，劉崇偉副之，但能否財界消息，尚須時日，

鄭葉復佔領大坵田

（同安訊）葉文良與陳國輝部 [illegible] 大坵田 [illegible] 自知不諳地利，恐遭鄭葉之襲擊也，於是鄭葉之軍，又不費一彈，而復佔得大坵田矣，

南安廿八都之浩刼

（南安訊）邇來孔昭同委任安溪土軍驅匪，乃土軍奉令後，無不喜歡，以可乘機搜括，此次往南安廿八都剿匪，實乃剿民，如到山後鄉雷霜鄉等，專以宰殺豬牛雞鴨，搶劫財物為事，以故民產蕩然，絲毫不存，且毀人家廚房作為火柴，鄉民早已驚心動魄，四奔鵝鳴呼，軍隊如此，名雖剿匪，實剿民也，悲夫，

提學司通告

（關於提蘇古勝（[illegible]）英文學校事）通啓者敝府現在提蘇古勝設立英文學校一所專收六歲至八歲之小學生，訂期本年九月六號開學，凡為父母或代理人如欲其子弟來該校肄業者可於開學日親至該校與校長接洽可也此佈

星洲及納閩提學司克勒氏啓

民國十五年八月十二日

廣告須知

敬啓者僕自民國十四年一月十四號有向油頭萬國儲蓄會分會儲一全會迄今十八個月業由上海萬國儲蓄會總會發給正式收條查該會單號碼二七九六八近於七月五號晚失竊所有正式會單暨總會發給十四全年收條一行失去即於七月七號馳函上海總行及油頭分會報告失竊存案請另給憑據嚴查并許除報案外合并聲報以後該失落正票永作廢紙不得發生效力特此佈聞

住叻遜敏申律源豐號內陳文藝披露

民國十五年八月十一日

花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生專花柳專科學究□源衛纂神妙湖三衍肱

泉州開元慈兒院新嘉坡董事部啓事

各埠同僑諸君長公鑒敬啓者本日開元慈兒院院長圓瑛法師為往各埠募集基金敝會特舉莊君丕唐與之偕行行色怱怱未及一一具函介紹如到貴埠時敬懇諸君長樂解仁囊鼎力贊助則嘉特造福於孫兒 [illegible] 國家也謹此奉聞並請 名安

董事長 林□□ 仝啓

民國十五年八月十一日

張大鵬醫士 著手成春 妙手回春 仁術仁心

飲且食兮壽而康 清舊毒兮無所妨

草不除根萌芽復發人之於病亦猶是也前此余患梅染淋毒經醫治愈不知毒伏在內□為患仍存今因飲酒過多兼之□料燥味引起毒發變血成瘀腫大痛苦不良於行往求張大鵬先生治療數日而痊癒外□內托食藥施藥兼然而愈□不信真醫毒不為功乃如其治 [illegible] 名告

牛車水街卅九號何學海謹

壺中春滿 張大鵬先生雅

止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋白濁藥濕熱下注伏毒酒患血淋沙淋小便刺痛大便秘結者二三日見效如神大瓶二圓五角小瓶一圓

精醫花柳解毒丸

精醫外科雜症內科喉科解毒丸各症永無後患大瓶二元半小瓶一元

此膠內毒得法有益□元統治外□傳染五淋刺痛花柳伏毒敗精血毒瘡瘍等症者一二料而愈者□用毒清症愈 第一號藥半料十圓全料廿圓

扶元搜毒藥膠

之醫學也經在香港政府與華民署冊商標懸壺濟世歷三十餘年治療神妙著手成春中外聞名婦孺共仰無庸再述現□生由南洋回歷暫住本坡同人等素仰先生醫學精深有經驗與其抱負高超若出而濟世因勸先生在醫館于海山街門牌八號以便患花柳毒者時到門求診并備帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語刊登報端以為介紹

高騰泉 羅錦棠 湯湘□ 鄭雁賓 李伯臣 鄭桐□ 劉以田 馮繼垣 同啓

◀南華貿易公司▶

THE NAN HUA TRADING CO.

SINGAPORE.

（曼）（舞）（羅）

戲院

道義之交

今晚開演

◁中華電影戲院▷

由八月十日起即陰歷七月初三日開演

二場九點十五分開演

廣東鑽石公司特色愛情名片

（愛）（河）（潮）

十大本

此劇配景非常美麗而尤以內景為最的確與別劇不同因此劇之配景演員素研究有加能令觀者生愉快之心外景有廣東名勝如東山荔枝灣石圍塘芳村小港漱珠崗白雲路觀音山等等非常可觀欲嘗家鄉風味者不可不觀也

△頭場七點半

（秋）（扇）（怨）八大幕

△二場演完

價目表

廂房一元五角 一三號五角

特別一元

一號七角半 四號二角半

（曼）（舞）（羅）（大）（戲）（院）

八月十一日起開演
八月十七日止

丁子明主演最有藝術價值的影片

道義之交

▲每晚兩場▼

▲券資照舊▼

愛河潮

定八月十號起在大坡二馬路中華戲院

（與）（秋）（扇）（怨）（合）（演）

特點

研究婚姻制度者不可不看

研究男女愛情問題者不可不看

欲睹廣東之新出品及廣東之天然景物者不可不看

廣東人欲悉祖國家鄉狀況者更不可不看

◁注意好機會有贈品▷

片中之廣州名勝區域景（東山）（荔枝灣）（石圍塘）（芳村）（小港）（漱珠崗）（雲路）（觀音山）

一場映完 良機勿失

此齣佳劇 券資不加

中西影片公司佈

法國晏地干路白濁丸
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功得服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服
南洋總代理星洲會豐商店
怡保 庇能 會豐商店均有代售

廣東要聞

◎廣州短訊

▲外交部代理部長陳友仁，爲北方吳佩孚張作霖派出代表與各國代表磋商核復特別關稅會議，特向美國提出抗議。

▲軍事委員會令各軍制止酒樓工人騷擾商店。

▲程潛任蘇世安爲第十八師副師長。

▲軍事委員會通令，嚴緝劉震寰舊部旅長向柏民。

▲樊鍾秀代表劉覺民，昨日抵粵。

▲電報局長陸福廷，奉委兼充總司令部交通處長，電局長由陳希曾攝理。

▲江南潤文機器教養院學生，又發生毆打教員及同學風潮，該院全體職員，發出郵電聲訴。

▲省政府制止罷工工人遊謠煽動，以免防礙省港代表開會議，及禁止各報未經政府正式宣佈外交各案。

▲何應欽電蔣介石稱，接徐樹光佈告，聯閩事已妥，準師寄約，撤留閩粵軍回汕，鞏固後方防務。

▲滬招商局電蔣介石，由各省來粵參加農會代表伍十人，准乘歲利粵免收輪費。

▲唐生智電粵，准即下總擊岳州令，催粵援師速入湘。

▲日昨警察第四區署，已將破獲匯東酒樓炸彈案情形，呈報公安局，內稱在趙相李安少山二人身上，每搜獲炸彈一枚。

▲佛山義合案，莫如洪高華兩人，已奉民政廳令交保候訊，惟市廳仍未交保釋放。

▲日前鄧希麟被捕，現賊匪索開門利市一千元。

▲日本嵐山丸輪船，由汕頭來省，搶擄客中之某學生搶銀，現各學生擬聯請當道交涉。

▲順德馬岡鄉民今日新等呈請解散農會。

▲海軍處定期本月十五日還往新洲。

▲中山縣金斗灣駐防軍，被人呈控，昨由該縣游擊隊前往解散。

▲第六軍十七十九兩師出發北伐，十八師調赴惠部壤防惠州。

▲廣三廣九粵漢三大鐵路總工會，挑選工友隨軍出發北伐，每路以十二人爲限，計路面工程工人六名，機車工人兩名，車務工人兩名，掛鈎工人兩名，總共三十六名，定十今十四日提前出發。

▲聞共和報記者宋季科，及西牌樓永源故衣店東周乾伯，[illegible]十七日被劉同福之打單函，勒銀[illegible]千元，[illegible]如無答覆[illegible]必生彈對[illegible]

▲[illegible]

本月啟用印信，計第一大隊附設于公安局總隊部內，第二大隊設于關部前高州會館內云。

▲昨有承辦花地芳村防務公司李成德，具呈財政部控告十二區二分署警察，向該公司勒抽保護費每日四十元，經財部函令公安局查明核辦，該局昨已嚴令該區查明辦理，毋任作弊。

▲陽江農工商學代表譚星垣等，具呈司令部政治部略稱陳章甫殘害梓里，謀危大局，懇請撤辦。奉批候令國民革命軍第十三師治部詳查。

▲近日廣州市郊在匪猖獗，尤以花地芳村爲甚，公安局昨特派偵緝課長何海屏，調充十二區二分署長，所遺偵緝課長一缺，暫委該局秘書李元蓍代理，一等課員則委羅一峰接充。

▲農工廳長陳公博，擬向政府辭退該職，現聞政府已照准，該廳長一職，則以某科長暫行代理。

▲孫宋夫人電省，不日回粵，組織慰勞北伐軍士會。

▲朱培德部調防粵路，保護交通，以固後方防務。

▲蔣介石主張編配民農團軍，防護地方治安，將由蔣司令部總訂章程。

▲農工廳停止新工會註冊結束舊工會登記。

◎股匪洗劫廣海之經過

軍團團廣海股匪，經誌前報，茲續將經過詳情錄下，綠七月十日（即舊歷六月初一日）匪與軍團抵抗，縱禍廣海，慘無人道之惡賊首領陳視三鄭明瞎葉閏初陸思彬等，於是日兩点餘鐘，統率匪衆，分三路衝開而出，東路匪衆百名左右，由大洋村直來，有黃字旗一面，小紅旗兩面，此路防線爲衛潟乃衛城商團，一同抵禦，防軍後以變更戰略起見退軍沙頭尾與匪壘戰，中路土匪由西村沙崗環出匪衆百餘名，有陳字大旗一面，另小旗數面，該面防軍爲十六鄉民團，該民團本在鯉魚崗紮營，亦以變更計劃起見，退出鯉魚崗，同時分兵救應各路，西路土匪，即由傍山一帶而來，匪衆百餘名，因距離太遠，不知旗幟上字跡，此路防禦者爲游擊隊，西村合安僑五區團軍因匪衆高陣來攻，退至四卡防守，城內亦由區團縣團及各處民團，共同防禦，至晚間一點餘鐘，各路匪同時衝鋒，鎗聲密如串炮，至二點餘鐘，匪已由西南一帶城基蜂擁而入，盤踞四城樓，分隊洗劫，用斧鑿鐵枝，破關穿牆，害動之聲，震佈全城，各軍團因衆寡懸殊，不得已由北門退到古潟叉口一帶防守，居民亦各逃命奔逃，有以繩索自城基縋下者，哭聲震天，跌傷損傷者，在所多有，[illegible]時城中酒樓，祇有華商廣海與東南酒樓，[illegible]中華[illegible]七匪兩名，主將匪等大怒，[illegible]

面形，槍彈不能攝入，而匪加增燃料，更爲猖獗，火燄火烟，自窗隙而入，全樓烟霧重重，不別黑白，而鐵閘又牽至紅熱，彷彿似紅爐內之燒猪，樓內婦孺數十，哭喊之聲，耳不忍聞，未久鐵閘毀壞，匪遂蜂擁搶入，而火烟迷目，用鎗難以命中，故被匪繳械，劫掠一空，此時匪等只顧搜劫搶奪金飾錢銀等物，樓內各人乘間逃出，未被擄去，匪既劫廣海砲樓，復如法劫華商砲樓，幸華輪東主曹鳳儀先一日赴台商辦剿匪事，尚未回店，否則難免于被擄矣，陳視三親到該店找尋店東也，後各伴亦獲倖脫險，而郵局相連華綸店後，亦被焚燬，所有貨物，搶掠一空，復將郵局局長談瑞波頭部擊至重傷，血流滿面，此次匪勢異常兇悍，各匪配帶犀利槍械，子彈滿胸，各式槍枝約有四五百桿，并在胸前懸掛白色長方形符章，章上寫有華國綠林軍，及姓名等字樣，土匪以高州雞江信宜香山赤溪及本地者爲多，賊衆實數有五百餘人，[illegible]居民及商店，被擄去各槍數百枝，子彈甚多，全城損失財物，約五六十萬左右云。

廣告

◎甯斐幼蒙英文招小學生

啟者鄙人現在本坡紐盾丹戎巴葛[illegible]路七號設有上午半日小學一所，專收男女小孩教授英文教科，除[illegible]另設[illegible]大教室及音樂遊戲[illegible]孩童遊戲，[illegible]下午日班以便[illegible]教授學生年歲不[illegible]，幼均可入，每班人數不過二十，[illegible]可以一一按程度教授，[illegible]欲知詳細情，各請與本校校長甯士教女士[illegible]洽爲幸

本校電話一三一〇號此佈 校長甯士教女士啟

國民十五年六月廿五日

▲緊要聲明

敬啟者牙籠知切律門牌三十五號源濟號咖啡店去年陰歷八月間該號店東將所有家私出租與林長茂林天賜二君開辦做茶點生理于本陰歷七月初五日租期限滿該店東定於本陰歷七月十一日收回原物並將所有店底及一切家私出接新公司另行組織擇日開張將原有源濟字號改爲南海樓，凡我各舖戶及僑界諸君與源濟店東及林長茂林天賜二君有數目關係以及其他轇轕情事者務於本陰歷七月初十一即陽歷八月十七號以內[illegible]源濟店東與其當面理會倘後與南海樓無涉除[illegible]通告外用特登報聲明[illegible]

民國十五年[illegible]日 南海樓 源濟[illegible]謹啟

葉奇可止咳丹

奇可新醫術全靠在此
▲歷年的經驗亦在此

平常之治咳無不曰除痰化氣然則專恃除痰化氣就可以盡治咳之能事乎必也知咳嗽之所本對於咳症有所發明得其祕法係屢試屢驗者方可以言治咳 奇可治咳比別症更多將所經驗製此止咳丹不論新咳久咳寒咳熱咳夜咳日咳俱皆神效確最穩最驗之藥也

每盒五角

一分鐘止皮膚癢（兼用調胃丹）

此皮膚水的効驗極神速專治皮膚毒濕熱癩癬諸般鹹粒搽後有一種清凉香氣不污衣服價五角二角半

改良頭痛散第壹

此散極之和平不潮不發與別不同 膠片包散服之不苦限半點鐘見功專治頭痛牙痛每包八占每打八角

調胃丹係微瀉聖藥

此丹去濕滯消血毒服後不肚痛凡手足困倦花柳毒未清皮膚血燥濕熱大便祕結婦女月經不準白帶等確神効實烟酒客女界之靈約一角

勝過如意油紅花油

此油名曰黃金油氣味濃厚試以油一的放入口中則凉氣滲丹田藥味久留便知藥的優勝北之徒特調荷以益人者大有分別專治牙痛肚痛嘔吐此三症乃此油之最驗者又痢癲骨痛風濕消腫毒止痕可搽可食確係救急良藥若患外科各症兼服調胃丹更驗價四角二角半

代理處 小坡大馬路德壽堂 丹戎百家張春和堂 古友加大馬路吊橋 吉靈街萬泰和

本號辦有上等鳧水價平貨好

葉奇可專治產後婦科血內傷

本號有[illegible]花紅[illegible]各貨價公平[illegible]皆

海山街四十六號葉奇可啓

◎懸賞緝拿林再傳

逃夥林再傳又名亞春心懷叵測有意敝號因本月廿午向某某等號偷卸貨物逃走無蹤除將情由報案存拿外特登報懸賞如有人知其蹤跡來報因而捕獲者賞銀五十元若得人贓并獲者賞洋二百元儲款以待決不食言

電話六九三 中街七十六號南昌號啓

民國十五年八月七日 (卅)

△離異聲明

啓者鄙倒沈亞意于陽歷七月十二號晚不告而去後經內道在華民政務司聲明脫離夫妻關係各行自由婚嫁兩不干涉嗣後沈亞意所有與各界士女來往手續概與鄙人無涉恐未周知特此佈聞

民國十五年八月十日 S. A. Yapp 謹白 (中)

"NY CARLSBERG" BEER

卡士堡烏密酒

代理處

吉隆坡 夏蘭公司

吉寧丹 炳盛公司

居鑾 萬泰隆

Sub: Agents.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur,

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

新嘉坡萊佛基伊亞沙直有限公司啓

Sole Importers

The East Asiatic Co., Ltd.
RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

此孩曾患腸胃險症危殆已極

及服用嬰孩自己藥片得獲救治

覩此男孩懷抱母親手中者直隸關外朝陽縣西碌碌科街胡冠英先生之公子也其來書云小兒自出世後即患大便秘結每隔五六日大便一次每便時須半句鐘之久肛門脫血相隨而下痛苦之狀難以形容且面色黃白如紙體氣甚虛精神恍惚歷一句鐘之久始能復元鄙人屢用中藥施治百無功效正在無法可施之際由郵局接貨藥局寄下衛生小書始知嬰孩自己藥片之功效立即購買一瓶與之試服不料服用數日其病若失刻下小兒百病皆無身體肥壯矣嬰孩自己藥片乃是韋廉士大醫生特製之靈藥專治寒熱胃弱不化便閉肚痛肚泻嘔吐腸風出牙各症痰厥驚風傷風等症且能立殺蛔蟲凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角毛星架坡萬興街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每六瓶三元郵力在內

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥匿

法蘭西

羅敏萬葡萄池酒

正葡萄萬安池

上等萬安池

「七州府及蘇門塔臘之唯一代理人」

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

分叻實銷處

五代天宮 新成榮

十八溪墘 振源號

中街 永興號

大馬路 永康

二馬路 乾元號

水仙門 新永泰

牛車水 振源興

東陵 錦安公司

馬車街 鄭綿發

及其他大酒庄

上海

五洲大藥房

人造自來血

◎爲人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體衰弱設遇血竭則百體自枯是故凡人不能無血血者誠爲人身之活寶也然若人欲求身壯力健者必以多血爲適宜能強壯國民勢力也人造自來血以經及時發行故再爲謹告同胞凡有心虧氣弱破舍吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足酸軟身虛腳腫腎弱脾薄與夫婦女經水不調白帶赤帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月服後自然壯心經增血液如患腎虧耳鳴眼花者服之旬日自可並除年老血衰壯年勞傷色慾過度者服之半月則氣血兩充體質自固患破舍吐血者服之補血以止血久服則吐血止矣患癆疾者服之旬日立可除根腳氣水腫步履艱滯服此旬日腫痛自消以上各症確有效驗

◉人造自來血　大瓶二元　每打念元　小瓶一元二角　每打十二元

助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠專治肺熱咳嗽而發氣香而滑入口即化功能滋生精液潤喉管咳能止性以潤肺火助肺體而勻呼吸如老年氣喘痰壅而咳者隨時化食三四片立能除痰順氣平喉咳止中年傷風乾咳或濃痰厚結或化少痰多或喉管發癢頻咳不止或操勞過度以致肺損咳嗽日吐稀痰精神衰耗內臟資生之精液皆變爲痰若不早治則身體決無健康之期此膠每日可服三四次每次二三片奏效極速而且清香

◉助肺呼吸香膠　每盒二元　每打念元

清血解毒　海波藥

凡人得以生長而發者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有體質衰弱而骨痠軟之現狀發於外或爲[illegible]或穴或癧瘰癧瘡連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨痠痛者乃體中有毒之明證也若不治甚近則禍及一身以致毀容缺體者有之遺累及子孫夭殤殘疾者有之花柳之害可不懼哉此海波藥之功效能速治一切花柳毒症下疳横痃魚口便毒疔瘡惡瘡等症效異常小兒胎毒癩瘡乾濕瘡疥惡毒癬瘡均宜[illegible]毒無上之品也

[illegible]一元　每打一十元

南洋總代理　石叻　庇[illegible]　[illegible]羅　會豐商店

衛安公司

朱中興普濟水　注意提防假冒

朱中興救時普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重症雖有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每逞采僞藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特託星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞購用舍遠圖就近採辦真正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

本公司[illegible]　五洲藥房自來血　艾羅醫生補腦汁　[illegible]　[illegible]

保精益腎丸

◉保精益腎丸能保已虧之腎專治精血虧損夢中遺洩腰痠腳軟元陽虧耗寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力戕過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

每盒一元二

價目　每盒一元二角　每打十二元

石叻　怡保　庇能

會豐商店　批發

每打十二元

◆今日最大最著效驗之發明

▲醫治膈肪哮喘等病之聖藥

凡人不幸有患上列諸惡病者不必憂慮因現已有人發明一種特具效驗之聖藥該藥係由一種絕無傷害之草根製成對於上述諸病皆能醫治效驗如神此嗎各地病人因服此藥治愈上列之病特具證書以證明其功效之神速不能盡錄諸君如患此症者切速請至本公司詢問一切詳情可也

一九二六年五月七日 新嘉坡廠六甲街十八號發公司啓 W.A.T.T. & Co., 18, Malacca Street, Singapore. 哀

泉盛金舖匯兌 石叻牛車水大馬路門牌九十二號

本號接匯兩粵銀兩特蒙英政府核準歷荷 僑胞信仰源源惠顧咸紉良深近來大加改良已臻完善傳遞敢誇快捷金錢可保安全 僑胞附寄銀兩欲得最快捷最安全之匯兌處請來接洽無任歡迎 電話四零四四

民國十五年七月廿四號 千

總代理潮汕新大有限公司

◎原船直透汕頭廣告

▲便利良機 ▲僑胞注意

本公司代理原船直透汕頭輪二艘二一日民生一日永利計

永利輪 六月廿八日到叻 七月初一日開行

民生輪 七月初二到叻 七月初四開行

準

吾僑士商有欲往汕頭貨載或搭客者請來接洽為荷

代理汕頭船二馬路打火厝邊 電話三九二三號再成公司啓

民國十五年八月四日 十

◎生意出賣招人投票廣告

▲萬安和藥材生意全盤出賣列明

（一）創設於新嘉坡十字街門牌一百零一號多年之萬安和藥材生意及店底家私枱椅燈火及字號之營業權

（二）所有一切被人所欠之賬項（若買主願意要買亦可）

（三）現下所經營之店舖十字街門牌一百零一號（若買主願意、賣主能給買主承租此店以三年爲期每月納租銀四百元

諸商翁有欲投買者要知詳細章程可向賣主人或其代表狀師勿禮論兄弟狀師舘取討查閱可也

諸商翁如要投買本號生意須將投票之價銀列明寄交賣主人或其代表狀師勿禮論兄弟狀師舘限期至一千九百廿六年島九月二十號截止

一九二六年八月九日 張德變賣產掛沙人湯湘淋 張元郎仝啓 ㅁ

養頤堂

◎安南馳名 藥到回春

參茸調經止帶丸 一治婦人經期不準腹痛白帶之必愈每枝價銀二元

珠璜安宮散 一治大熱症服之必愈每枝價銀二元半

癆瘦痰血散 一治咳中有血服之必愈每枝價銀三元

喉嚨痛散 一治喉嚨痛服之必愈每枝銀一元

萬應神效散 一治大小消症服之必效每枝價銀一元

石叻長泰街門牌第六十三號 公泰戲服莊代理

實際

要快好請用此藥

（唔好原銀奉還）

鹹瘡藥水 包二天醫好每瓶二元

眼痛藥水 每瓶一元

爛肉藥水 鐵釘傷刀傷遠年爛肉花柳爛肉越爛越快好 每瓶一元

以上各種藥水藥到患處幾點鐘見效

發售處 棠記號牛車水戲院街尾七十二號 南隆戲服庄大馬路海山街口六五 安樂公司大馬路長泰街口

△實際啓事

啓者敝號秘製各種實際藥水前曾托長泰街公泰號代理今因故改由牛車水戲院街尾七十二號棠記及大馬路海山街口六十五號南隆及大馬路長泰街口安樂公司代售嗣後諸君欲購買實際各項藥水者請往該二號購買可也此佈

民國十五年八月九日 毋

實際披露

◎泉州開元慈兒院鳴謝（恕不稱呼）

謹啓者敝院此次在叻籌募基金嘐承樂善君子熱心贊助多方介紹故得各界踴躍爭先速收成效回環今日同捐務員莊君丕唐偕往廠六甲等處籌募本坡捐務由轉道及董事部分途進行茲將已捐 諸君芳名顛數登報端以揚 仁風藉鳴謝悃

陳嘉庚函致集美葉榮貴校長將補助閩南學費二十萬圓內主裁逐年撥助

蔣劍一爲紀念令先慈吳太夫人捐五千圓

黃欽榮昆仲爲紀念令先考澄輝先生捐二千圓

車蠔螺每年擔任孩兒教養費三名每名銀六十圓

石學能每年擔任孩兒教養費三名每名銀六十圓

釋瑞于和尚二千圓

釋悅修大師 穎川不書名 邱揚陣 黃瓊璠 蕭志來 林志義 黃天恩 鄒耀爾 李天來 莊丕南 莊丕唐 以上各一千元

林有若夫人 曾聯端娘 同莊丕南夫人林桑庚之士共捐一千二百元 廖正興 李俊承 李弘殿 隱名氏

陳輝相 洪高興 陳鸝鼎 和泰樹膠公司 王和順 王嘉祿 王雲明 王李叻 尊棣巴轄普陀寺廣內當家師 以上各五百元 陳文緻 四百元 賴金奎

曾景堯 馮德麟 吳士基 以上各三百元 蘊紀公司二百伍十元

郭亦周 蘇雙祥 龍源號 鼎豐號 洪厚源號 黃成發號 福順美號 陳延祉 呂爾周 蔣德九 陳[illegible]

高勢娘 謝義 林珠 [illegible] 六十元 林玉集 林文彬 各捐[illegible]百元

仙丹公司 王永斗 [illegible] 各捐一百伍元

[illegible]

海蔭位 吳甫記 王[illegible] 謝仕達 聯和公司 各捐一百元 陳昭[illegible]

黃大樹 洪紫透 林茂己 各捐伍十元

趙廷桂 捐十伍元 侯寶溪 捐十二元 盧海齡 捐十元

王君甫 高江美 高長源 各捐六元 林英 林金

鍂 林金周 林金爵 林金鶚 林金雅 林金焰

林金兜 林金龍 林妙根 林叔嬌 林秀金 張烈

娘 各捐伍元 林媽國 何公聰 各捐二元

（如有錯漏求函更正）

以上除陳嘉庚車蠔螺石學能三位常年捐外共捐銀三萬四千九百八十四元 凡捐千元以上諸君請各寄四寸半身玉照一張交大福宮轉道收備登報告冊

董事長 林志義 財政員 蕭志來

院長 釋轉道 釋武院 釋回瑛 捐務員 莊丕唐

民國十伍年八月十二日 毋

星洲南洋江夏堂第三屆職員壹覽表

名譽總理 黃榮仕 黃宗富 黃穆信 黃金鏞 黃濟川

正總理 黃有瀚 黃兆莊 黃雲輝 黃錫庭

副總理 黃德成

監督員 黃鴻樟

正司理 黃夢士

副司理 黃江淮

財政員 黃亦賓

查賬員 黃天恩

漢文議員 黃竹三

英文議員 黃藻祥

協理員 黃漢民 黃有瀾 黃章增 黃東春 黃迺新 黃漢權 黃鼎利 黃迺三 黃耀壽 黃鑑福 黃齊昌 黃亦根 黃卓奇 黃大苞 黃良保 黃增瑞

民國十五年四月七日 南洋江夏堂籌備處披露

請吸藍嘜皇帽香煙

Sole Agents: V. R. Vick & Co.

唯一代理人新嘉坡香港銀行大樓C五號威克公司謹啓

民國十四年九月一日 對

SLOAN'S LINIMENT

凡欲立止各種刺痛者請用司羅醫生

凡諸君患傷寒筋骨
扭傷跌壓撞傷背痛
腦痛等症時可用司羅醫生
之藥膏醫治常仰可比時醫愈
因其藥力能比時及于患處之
[illegible]宜常購一瓶以備

但購時宜注意瓶上外
鐵所繪司羅醫生之肖
像方爲眞品　各大藥
房皆有代售

一九二五年十二月十一日　三

KEY BRAND CEMENT

鎖匙標之士敏土

啓者鎖匙標士敏土之品質
可擔保與其他最上者完全
相同而價格則低廉遠甚各
界惠顧無任歡迎

Importers
BORNEO SUMATRA TRADING Co., Ltd,
(Incorporated in Holland)

輸入商莫娘蘇門搭臘
貿易有限公司謹啓
（在街烏[illegible]勿）
（新嘉坡[illegible]吉大樓卅七卅八四十號）
（電話三五六號）

一九二六年三月十六日　二五

EVEREADY

注意（時備）手電燈之好處

時備手電燈之
設備特裝有一
銅環以備懸掛
之用此特色處
祗（時備）電燈
有之可以於購
電燈時務購此
（時備）電燈也
（時備）電胆可
增進種種電筒
之光亮（時備）
電池可令無線
電話機之發聲
清晰
代理人星洲有鹽大樓
畢拉牌立（馬來由）有
限公司

一九二六年八月十二日

鳳凰標之汽水

此間汽水之種類多矣第惟鳳
凰汽水獨享價廉物美四字之
榮譽也

電話碼三四六三號
電報掛號 Phoenix
新加坡鳳凰汽水公司啓

本廠及事務所設于星洲安順路六十三

The Phoenix Aerated Water Works
Office & Works 63, Anson Road, Singapore
Telephone 3463.　Telegram Phoenix

如收存此正三
星斧頭標萬國
池於家內若遇
有急事皆能敷
治

各洋酒店皆有發售

一九二六年四月五號

浪約翰標威士忌酒

一種特別存儲之蘇格蘭威士忌酒

英國政府之酒類分析部於分析浪約翰標威士忌酒之後其報告云分析該酒樣本之結果極爲滿意其中品質實係一種攙雜合宜之蘇格蘭威士酒而當爲本分析部所承認者也

壹九二四年十二月三日云云

各處酒店皆有代售　君諸惠顧無任歡迎

腦爲思想發出之源今日世界之所以繁華山河之所以錦繡物質之所以文明皆由吾人腦筋所製造出來故腦乃吾人最可寶貴之物而當加意保護者也各項頭痛最易傷腦故吾人對於頭痛千萬不可輕忽

太陽頭痛太陰頭痛偏頭風
痛當頭風痛血熱頭痛風邪
頭痛腦熱頭痛腦筋疼痛風
火牙痛風火目痛頸項疼痛
耳喉痛請將此粉用水送
下應驗如神百發百中

當早謀治法本堂所製之頭痛粉乃頭痛之聖藥保腦之仙使服後不特頭痛若失更有爽神補腦之功諸君不信請嘗試之

總批發處星加坡牛車崎兆街四十七號永安堂

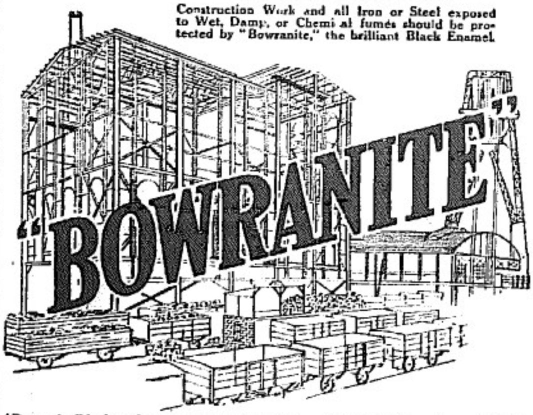
仰光星州永安堂虎標製藥廠胡文虎啓

△防銹傢油

本公司現運到一種棕色之防銹傢油塗於鋼鐵器具之上可擔保其不至生銹

PROTECTION FROM RUST

Construction Work and all Iron or Steel exposed to Wet, Damp, or Chemical fumes should be protected by "Bowranite," the brilliant Black Enamel.



"Bowranite" is the only rust-preventive for which scientific tests have been published. It is used by leading Constructional Engineers, Iron Shipbuilders, &c.

Manufacturers: ROBERT BOWRAN & CO., LTD., Newcastle-on-Tyne, England.

唯一代理人牙直利有限公司

Sole Agents: Guthrie & Co., Ltd.

Incorporated in S.S.

Singapore, Penang, Kuala Lumpur, Malacca.

Aji-no-moto

SAVOURY SALT

調味精粉

味の素

萬能的調味料

凡是各樣的菜湯要總調味的配合這是對那材料的原味添用罐頭做成完全的滋味了罐頭是甚麼就是可謂諸味元素的味の素略若用少點這味の素調和就成了多好味請試一試這個吧

特有效力

[illegible]

雞肉菜目　炒肉片、燉臘干、紅水全雞、金銀腿、炸肉丸、三仙肉、燉扣碗、炒肚尖、東坡肉、

鳥肉菜目　軟炸雞、油投雞、燉小鴨、炒鴨糸、鹽擱腰、鴨掌鴨舌、清蒸鴨、炒野雞、紅燒鴿子

魚肉菜目　清魚肚、鍋燒蝦、桂花魚骨、燒根鰻、醋魚鱗、爆魚片、炸鯉片、釆鯉片、紅燒鯉魚

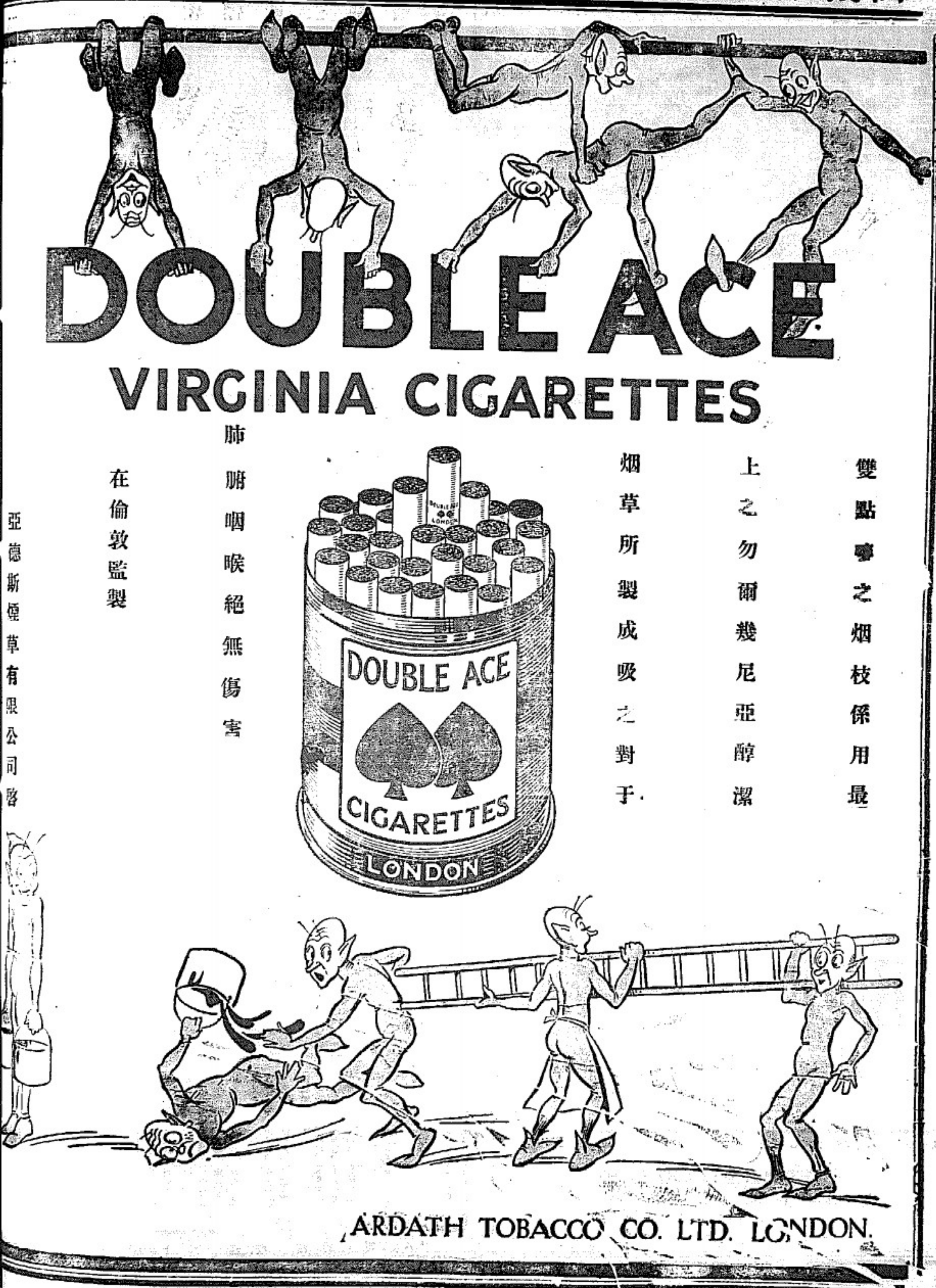
牛肉菜目　牛肉脯、燕牛肉、燉牛白腩、燕牛孔、燉牛肉、炒雞蛋、

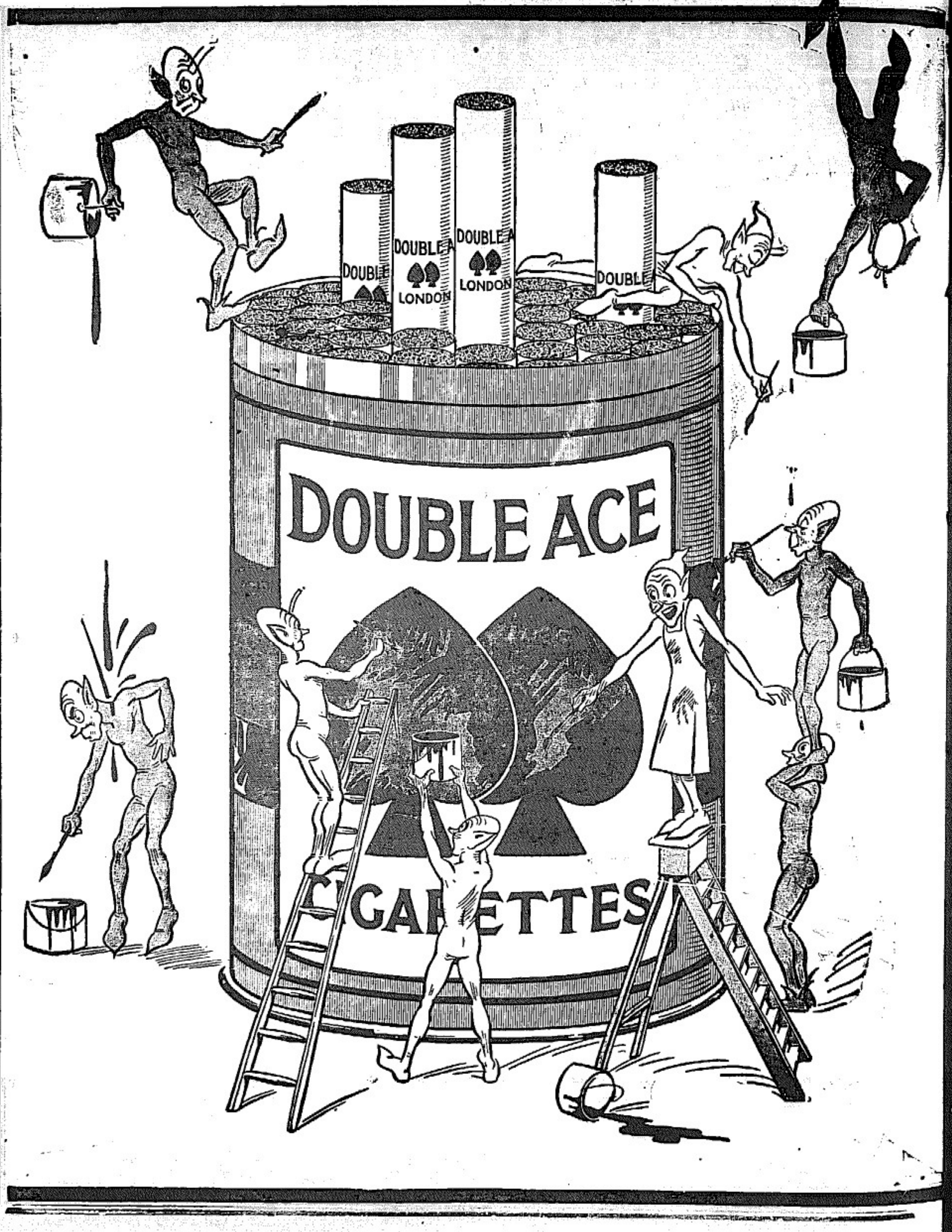
湯汁菜目　川干貝、川海參、清湯燕菜、鮑魚湯、肉糸湯、清湯魚肚、雞茉湯、燕窩羹、清湯魚翅

其外一切湯菜都可以應用

B-

星洲[illegible]箱[illegible]門牌三十二號　總代理　同記　電話九八五


DOUBLE ACE
VIRGINIA CIGARETTES
雙點零之烟枝係用最
上之勿爾幾尼亞醇潔
烟草所製成吸之對于
肺臟咽喉絕無傷害
在倫敦監製
亞德斯煙草有限公司啓
DOUBLE ACE
CIGARETTES
LONDON
ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON.


DOUBLE
DOUBLE A
LONDON
DOUBLE A
LONDON
DOUBLE
DOUBLE ACE
CIGARETTES

廈門春生堂
秘製祛風濕補藥酒天下馳名
總代理　實叻吉靈街尾郭協順號
總發行廈門魚仔街永春市春生堂主人郭祺祥啓
民國十五年一月一日

南洋要聞

荷屬

◎荷華學校添授華文之研究

巴城訊：本屆通民議會，屢次討論荷校添授華文問題：其中有華人議員簡福輝　主張尤力，在政府方面　則謂就學荷校之華童　學習荷文之時間已多：難有英文功課：似無力再研究華文等語　吾人欲討究荷校添授華文問題，必先討論荷華學校之組織　當二十年以前：荷屬東印度無華人學校　厥後華人方面　民智漸開　各在中華學校　遂漸設立　中華學校之課程：以中文爲標準　畢業之學生　可以回中國升學：當地政府：以華僑若入華校　將來國家觀念：必由此日見親切　大非政府之本意：蓋東印度政府之法律：已視晉華僑爲荷屬之殖民也　於是乃設立和華學校　教育華僑子弟　夫所謂和華學校云者　卽令華童念和蘭書之謂也：華人專令其念和蘭書　則其親和之心　可以加厚矣，當地政府舉辦和校之心　已如上述：然華人方面之子弟　亦竟樂就入和蘭學校念書　其理由又如何　大約可分下列之二種　(一)鄉土關係　(二)生活關係　茲將其理由解釋如下　第一節所謂鄉土關係者　大多數係指僑生方面而言　蓋因僑生方面　生於斯　長於斯者：已歷數代矣：雖明知其爲華人　但問其原籍何省何縣：亦多瞠目不能對：其對於中國之觀念極淺：自無顧華文之思想　第二節所謂生活關係者　乃謂華人居留此地　用中文之處少：而和文之處多　華僑急急于謀生起見　以爲能識和文　則可往各機關洋行作工　因有上述種種關係　故華僑子弟入和校就學者甚衆　有識之士：深以爲憂　故提倡和華學校　添設華文　俾華僑子弟　得習華文方不愧爲華僑云：

美屬

◎菲新簿記案已在菲國會提出（二）

◀提出者爲蘇木朗氏○○刪去遠慮各點○○與舊西丈簿記案比較○○有似換湯不換藥○○

上訊　參議員蘇木朗氏　於七月三十夜在參議院內提出新簿記律　查蘇氏係本島民主黨領袖　且稱法律名家之一　最近菲島最高會議　[illegible]其已草擬新西文簿記律[illegible]用[illegible]月[illegible]方有[illegible]新律內容：係刪去美大理院　所謂遠慮各點：而所取效果　則與舊律相等云：

蘇氏新律中最重要者　卽刪去舊律中用英西菲文以外各種文字記賬之鋼鐵一例　惟規定用他種文字記賬者　應將各條賬目　譯成英西菲文字：以便菲稅務局人員之稽查，俾商人不至有漏稅之舉　故新律之內容　可謂與舊律換湯不換藥也：

蘇木朗氏提案中　所附之說明書云　舊西文律中之一大缺點　卽爲令外國商人　均用英西菲文字　登錄賬目　其用本國文字記賬者　則科　重罰　茲爲避免此項起見　允許他國商人用其本國文字　登錄賬目　惟應將各條譯成英文西文或菲文　俾由稅務局查賬員　得以稽查之　根據新律　各華商雖應僱請譯員　俾將一切賬目：譯成西文　惟各商店則無專聘譯員專家之必要　蓋將華文賬目　逐條譯成西文：凡略知洋文者　均能爲之　無聘請簿記專家之必要也　且華商並可用其舊法記賬　惟賬目應十分清楚俾稽查員可以一目了然云

新律根據菲島大理院之判決書　爲預防稅務局之濫用職權　且爲保護小商人起見：在律中明白規定何種賬目應用西文記錄　卽小商家應用售貨簿及購貨簿二種　逐條譯成洋文：至各大商行：則應照商律將各種賬簿均譯成洋文云

△星洲講經會召集大會通告

◀凡我同志．．．均希蒞臨○○

啓者本會自發起以來蒙各界人士極表同情一心提倡加入人數幸達四百餘名濟濟蹌蹌誠可謂極一時之盛會矣雖曰人心好善此其見端然未始非衆生積誠所感佛□當興之兆焉同人等欣忭之餘方日盼太虛法師鶴駕早臨蒞日容臺灑輯闡音俾社會人心悉收向化之效此其命宗旨何如耶奈因法師力赴北京教育界聯合演講之請經延未果弗克早日首途故本會講期亦遲遲未能實現　疚之私殆難言喻茲幸日前接到法師來電決於陰歷七月半前後起程並擇定八月初一日（卽陽歷九月七號）開始演講爲適機故預擬講題爲（一建設人間淨土論　及　佛乘宗要論）由此推之則法駕抵步之期總在陽歷九月一二號矣因念爲期已近勢難因循一應事宜尤待卽設非合羣策羣力罔克周全爰特定本月十五號卽陰歷七月初八日（星期日）下午一時假丹絨巴葛普陀寺開臨時大會屆期凡本會發起諸公及學報工商諸君子均希命駕到會公同解決俾頓碩劃以竟上功斯社會幸甚[illegible]其[illegible]其德應劫難宜謹此祇請蒞臨並頌公安

[illegible]　星洲講經會公啓

請注意　明日此處廣告

△秀工舍電版公司啓事

啓者敝號前聘楊本爲店員之職今楊本因因志圖別業
已辭出敝店若諸君光顧定製電版等等請駕臨敝店直
接從今以後各界倘有與楊本來往賬項以及其他等事
敝號概不承認此佈
新嘉坡勿拉士巴沙律三十五號秀工舍白
民國十五年八月十日 （五天）

公立丹良禺養元學校收到捐款鳴謝

敬啓者敝校此次募捐淑沫陳文發劉文經二君之熱心教育僑胞之急公好義踴躍輸將仝人領惠之餘感佩奚極爰登報端以揚仁風而申謝悃茲將惠交諸芳名登號列左 恕不稱呼

甲。陳君文風經手特別捐
謙成公司 劉和美 長成棧 協泰昌 金福源 以上各一百元
郭南祥 南春號 新成茂 裕茂公司 美南號
存裕成 豐和號 萬益昌 坤元公司 萬裕號
瑞美號 以上各五十元

乙。劉君文經經手特別捐
邱武鑾 和興隆 以上各一百元
啓成號 慶興公司 萬祥美 李源成 錦興茂
鼎豐號 合隆號 謝榮西 仙丹公司 瑞記號
黃德寶 洪高興 裕通公司 仰光永安堂 王嘉森
吳成源 張元記 協榮茂輪船公司 和益輪船公司
泉協發 萬榮美 王和順 益成興 源成記 涵川號
恒利公司 陳海樓 陳貫[illegible] 吳成基火鋸 新協興
廣和祥火鋸 星華火鋸 松林火鋸 以上各五十元
蔡嘉種 錦利號 怡茂號 德裕興 以上各三十元
新南昌火鋸 陳先進 吉昌號 張江水 通合源成
同美號 德和昌 同益輪船公司 恒泰號 益順號
聯合火鋸一廠 邱益昌 以上各二十九元
五福號 南桂商行 通和號 林金殿 以上各二十元
金興利 源成興 協美火鋸 李福利 益成公司
三合興 張文德 源安號添 合吉陳葋發 以上各十元
陳利豐 和益號 仔海成 蔡文首 白德建 以上各五元
益隆興二元

丙。劉文經柯教厚經手月捐
陳振[illegible] 金順發火鋸 各十元
馮德[illegible] 陳大佑 馮清緣 廣發鐵廠 聯合火鋸二廠
金振興火鋸 陳仁嚴 以上各五元
馮德興 何利昌 何福安 以上各四元
何忠勝 聯珍公司 陳小[illegible] 合和號 金慶源 以上各三元
廣興號 黃來記 黃炳記 順成號 郭協泰 楊垃杯
馮錦裕 陳成熾 何森成 林盛林 天一分局 何忠休
宋振榮 蔡山水 楊裕樑 薛金生 石學能 車湖[illegible]
陳恒利 黃舜[illegible] 儷榮號 宋昆水 以上各二元
茂興廠 瓊昌盛 德和號 瓊和昌 僑南號 金源盛
金福發 金德隆 趙炳 王奐例 新長興 益隆興
再榮發 周根林 永泰義記 梁德森 王仁調 恒豐號
新瑞發 合春號 許朝根 陳關例 巨昌號 德盛號
萬利號 廣成號 以上各一元
陳大佑惠贈風琴一架 馮清緣惠贈銅鐘一架
柯教厚惠贈國旗校旗各一面 叻報館惠贈報紙一份
統此鳴謝
中華民國十五年八月十二日 丹良禺養元學校啓 （三）

煤汽烹飪器具

COOK BY GAS

△出租煤氣用具廣告

凡各界住家欲租用烹飪器具及過爐煤氣之用具者可向新嘉坡島節派安伯大樓樓下工部局煤氣部之陳列處接洽取價極廉如所用之管不過五十尺者得一概免費各界幸一注意

一九二六年二月一號 [illegible]

工部局通告

▲招人承辦建築工程事

爲通告事照得本局要員[illegible]大路與監局側建築一試驗[illegible]一所其於建築工之代爲管理有意承辦者可先交按櫃金於[illegible]然後待本局批准後於午時辦公時間向本局暗溝管理部索閱圖案條件與投票格式該按櫃金於交納具正投票後可以全數交回所有投票均須於八月九號午前交本局秘書處便開函本局委員完全有投票之權取捨非必價格最低及任何一張投票便可入選此佈

工部局署理秘書古[illegible]奉命啟
民國十五年七月廿六日

（白熊霜標）

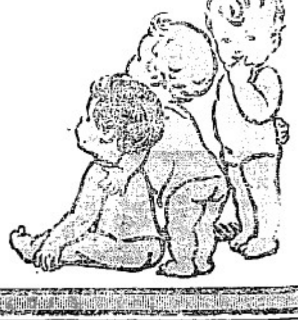
士挨堡白熊標罐頭牛乳油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳洲（俗稱新金山）油質並不變換自出市以來歷受中外僑民歡之迎

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

各大食店均有此標出售
星洲唯一代理人冰藏有限公司 隨時均有存貨備辦
特此佈告
民國十五年七月一日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

Glaxo



能若嬰孩乃痛苦最入財單故欲求其身體之强健必須予適宜之食物—嘉勒蘇粉
因嘉勒蘇粉乃嬰孩食品中之最好者各國醫院選用此粉成功者已有五十年之久
嘉勒蘇粉消除新鮮無微菌發生之危險實嬰孩最上之食品凡嬰孩食品衛生問題均可此粉解決之

○廈門永商私立桃源學校鳴謝廣告

敝啓者崇禮本桃源學校校董委到南洋各埠向旅外諸同鄉募捐以[illegible]永久基金蒙慨慨解囊極力贊助仰見 關懷桑梓熱心教育莫名欽佩從此校基鞏固無疆 諸公之愚實拜 諸公之賜謹將芳名臚列聊伸謝悃並將贊助者芳名臚列於後以表仁風(想不周呼)

石叻 李俊承 陳嘉庚各一千元 陳勸義五百元 陳輝相三百元 王聲世 湯祥澄 莊丕南各二百元 鄭清裳一百五十元 永泰義記 萬春各一百元 泉泰隆 永裕昌 李修敬 林立宗 集昌發各五十元 新源美三十元 泉和 萬源 李道澤 林應鑾 錦美號 永成春 顏啓祜 王信輝 同成興各二十元 源發 振隆各十元 計二十七條捐銀四千二百三十元

巴生 李戰卿 李克名 李國植各一百元 樹膠公會 錦聯 黃福祿 李公盤 周卿巧各五十元 黃福貴 陳勸瓚 劉奕乾各三十元 林光設二十元 曾人掛 邱克圖 黃和撈 李祖龍 振隆 顏萬發 李鈞 顏維漢 顏岫雅 顏茂祜各一十元

計二十二條捐銀七百六十元

監光 黃福衣一百元 李振青 黃振蟠 邱應珠 葉幅惠各五十元 林草變四十元 李興吉 顏零各三十元 黃世布二十元 黃詒得 林詒長 陳梓 邱炊 顏宇 黃福玉 黃福溫 黃光水 黃福億 呂便各一十元

計一十九條捐銀五百一十元

而覽 陳金二十元 鄭慶忠 陳雙愈 彭碧義 林言珍 顏世台各五元 **雪蘭莪港口** 鄭美金一百元 鄭美灣三十元 鄭衛章 李世妫各一十元 鄭奕勸五元

計一十一條捐銀二百元

吉隆坡 陳趨林 洪雅聰 陳日增各一百元 黃重吉五十元 榮美兄弟 萬榮 林秉居 盛春 陳勸興兄弟 榮盛各三十元 萬億昌 復記 德記 聯泰 恒豐 陳滄林各二十元 陳勸管 張喜琴 林世顯 迪發後 發發各一十元

計二十一條捐銀七百元

新街場 鄭潭 于咸音 黃振清各五十元 **武來岸** 楊斌漢 [illegible] **新港月** [illegible] **加影** [illegible]

泉發一十元

計一十五條捐銀二百八十五元

古毛 林碧一百元 林萬瓊五十元 周子悅三十元 新萬裕二十元 命裕昌 陳賓來各一十元 林萬華 德裕 萬和成 錦成興 林世近 新裕興 林世經 **叻思** 林梅各五元 振春三元

計十一條捐銀二百六十三元

安順 林采仁五百元 鄭其錐二十元 **美羅** 顏源受五十元 **打巴** 陳瑞和二十五元 **金寶** 周金樹 永裕隆各一十元 **務邊** 林孝英一十元 **紅毛丹** 郭家茂二十元 **巴力** 張發美二十元

計九條捐銀六百六十五元

怡保 振昌一百元 建成美四十元 永萬美 林國瑞 洪祿寬 張柔科 鄭美珠各二十元 永通一十元 計八條捐銀二百五十元

木歪 陳宗相二十元 **寶吊遠** 王淑金 華美公司各九十元 洪調發二十元 林邦金二十元 林有玉 林綢錬 呂錦雞各一十元 **紅土坎** 李梁獻三十元 林嶺發二十元 林友諒 華祥公司 黃發授 陳世錄各一十元 **昔加蘆** 林應二十元 **地魔** 尤書漢二十元

計一十六條捐銀三百三十元

太平 黃啓章九十元 顏朝宗二十元 黃輔娟 陳桂芳 黃振開 陳體州 黃戊士各十元 計七條捐銀一百二十元

(太平小仰光義捐各埠託陳雲侯先生代勸捐捐冊付出由鄭啟繼刊登)

芙蓉 李俊輝一百元 李宜鍵 邱應溫各五十元 瑞[illegible] 李金接 鼎益各二十元 李福高 華興 李世福 永源 李振長 邱仁國 邱大鬪 協英各一十元

計十四條捐銀三百四十元

文德甲 建裕興 海天各五十元 周子德二十五元 周孫深 華通 李瑞 榮恩 鄭樞 周子清各二十元 復成 吳發 黃壬 顏金討 康森 顏在發 周吉 周[illegible] 王友 黃[illegible] 周卿賢 [illegible]兆發各一十元 **架叻** 顏發[illegible] 黃城各一十元 **吉諒** [illegible] 林有四各一十元 陳靜從一十五

瓜勝庇勝 [illegible]

計[illegible]條捐銀四百五十一元

五十元 林詒輝 林自謀各二十元 和源隆 長泰 顏建裕 李克種 洪發興 萬美 陳貽洲 陳勸許 李文鏈 建裕發 林福裕 振[illegible] 永嘉和 瑞隆 李克甘各一十元

計二十一條捐銀四百一十元

蔴坡 劉榮侯遺產五百元 鄭曉保 顏經甫 鄭其發 林寶謀各二百元 珍[illegible] 林振水 劉大文各一百五十元 王成 春城 劉禮結 李振玩 林樹鐘 余望三 顏迪華 李卿[illegible] 李玉泰 李卿秀 林振書 永源興 林芝偉 周孫嘉 顏慶修 永興 陳勸宣 金興 方文錄 永復興 榮盛 李敕旭 顏發謨 顏發裕 顏通闊各一百元 林正秀 美興 林振擢 陳瑞麟 林時鳳 林樹文 施備春 劉鑄 余番彩 顏家德各九十元 林忠泉四十元 余瑤 令江 陳勸錫各三十元 周宗朝 泉成興 泉發興各二十元 順興 林永助 林彬卿各一十元

東甲 發發 和兒弟火鋸公司各一百元 新永美五十元 成發公司三十元 發興 新永美 劉進源 劉[illegible]各二十元 泉發 鄭奕恩 **惹申** 陳傳曲 金興各五十元 鄭烈各一十元

計六十五條捐銀五千四百三十元

浮羅加汁 陳勸和 鄭奕晉 豐源各一百元 陳勸發五十元 志發成 周孫玉各四十元 金聯昌 興成各三十元 鄭正田二十元 福茂 潘嗣連 周卿金 李賢信各一十元

計一十三條捐銀五百五十元

昔加挽 陳光耀一百五十元 彭登仕 陳章榮各一百元 陳勸安 鄭沅各五十元 鄭揚 陳盛鑾 葉福雪 新茂[illegible]各二十元 [illegible]春 鄭世雙 和成 [illegible] 陳勸松一十元 **神棒** 鄭盛發 鄭[illegible]斯 黃[illegible]文 王信沙各[illegible] 吳命和九十元 陳[illegible]西一十元

計二十四條捐銀八百元

勝密士 陳元炳一百元 新泉發 新興茂各五十元 天元二十元 和成 鄭綏 陳興 陳承[illegible] 源永發 由各十元 興發五元

計十條捐銀三百七十五元

嗎咯 陳[illegible]謀一百元 李[illegible]各五十元 薛兆金二十元 陳勸興 邱應樵各十元

計五條捐銀一百九十元

巴雙 黃興香一百元 允興 錦[illegible] 東合由各十元 同志 萬興各五元

計六條捐銀一百四十元

嗎六呷 鄭成俠一千元 顏文[illegible] 姚金[illegible]各五百元 [illegible]

金馬士 計[illegible]

元 林堆金二十元 蔡一吉 陳[illegible] 劉敏英 陳珍 張源各十元 吳子賢五元

計十條捐銀二百二十五元

峇株巴轄 永賢泰一百元 余壯 顏書全各五十元 鄭世同 陳奕興 陳勸唐 鄭作錄各三十元 世錦 陳[illegible] 陳端梅各二十元 鄭德三 潘[illegible] 鄭德祥 鄭天降 源裕盛 源來發 黃世組 劉奕添 鄭仁忠各十元 吳文座 計十九條捐銀四百六十元

總計四百零九條捐叻銀二萬一千七百一十三元

中華民國十五年七月六日桃源學校募捐人陳崇禮謹佈

附啟(一)條目繁多倘有遺漏或錯誤乞隨時指教以便更正

(通訊處石叻衣箱街永興公司陳勸發先生轉)

(二)在崇禮未離叻之前何有再捐者當陸續登報鳴謝

(三)諸同鄉有已捐未交者務乞迅賜匯叻交萬瑞興或本興泉匯為感

第二續

蔴埠 鄭親東五十元 陳勸灝二十元 **居鑾** 陳在貴二十元 新合發一十五元 瑞發 協德棧 黃朝廷 邱子澤各一十元 薛兆裕五元 計七條捐銀八十元

太平 永成廟記一百元 黃輔引加捐九十元 陳雲侯 顏達受各一十元 陳良熾五元 章存錫五十元 呂敦澤 黃習盤 陳承順各十元 **小仰光** **宜禮** 張舜忠二十元 黃清發 潘智品各一十元 陳世堅五元 **瓜勞江沙** 顏種受一十元 **木歪** 顏通年一十元 計一十五條捐銀三百陸十元

文冬 陳雲軒 黃宣拱 陳瑕相 林有財各一百五[illegible] 盛學[illegible] 陳科相各三十元 黃潤 陳玉相 陳半相 陳勸甘 陳言貞各二十元 周公平 陳體藕 陳擧相 林萬拔各一十元 **吉礁里** 錦裕 義[illegible]裕各二十元 源發一十元 **加六** 益利一百元 陳串二十五元 **老蔚** 鄭士輝一百元 陳承寸五十元 徐秋散二十元 黃怡燦 鄭士探 鄭世霖 林村各一十元 **石老** 陳發孝五十元 鄭南一十元 旅老蔚潮州商 **永裕隆莊揚錦先生喜捐二十五元** 計三拾條捐銀一千零七拾元

望月 林詩陶一十元 **峇乳巃** 林乘謀 [illegible] 陳[illegible]

計八條捐銀一百九十元

總計六拾條捐銀一[illegible]七百元

崇禮謹啓

益德醫生 強腎藥精

腎爲精血之海性命之根五官百體十二經脈賴此資助之腎旺則水生木而肝有謀慮之能木生火而心有神明之用火生土而脾有健運之功土生金而肺有治節之妙然其權則自腎操之故腎氣強則全體因之而強腎氣弱則全體因之而衰故全身之強弱全恃腎經爲轉移腎之病必先治之然後人身之健康可保矣

哥哥無子諸大家財卯許嫂嫂憂心朝夕求神庇祐從實際上要靈藥來補救乜好野哩強腎藥精爲首嗣續問題必雖認眞講究請嘗試之方知余言不謬

價目　每盒一元五角　每打十五元

南洋總代理　石叻　庇能　坝羅　會豐商店

石叻　怡保　庇能

批發　會豐商店

婦科調經丸

總治一切經痛

經期前後小肚痛　腰骨痛　頭暈頭刺痛　前後無定期　大便閉結　或多或少　或黃或赤　一月數次　嘔吐瀉洩　遠年近日閉經　胎動經來腹痛　子宮虛冷難孕　面黃肌瘦症

價目　每盒一元六角五占　每打一拾弍元五角

石叻　怡保　庇能

批發　會豐商店

鵜鶘老牌經驗良藥

各埠藥房[illegible]店均有代理

代理　石叻　庇能　坝羅　太平　會豐大商店

總發行　香港永樂街瑞昌西藥行

眉壽丸

秘品眉壽丸一蟜照法服用可保精神經壯康健異常雖久未受孕者莫不有宜男之慶靈驗無雙願世之爲子者試服之即知此丸爲宜男聖藥效力神速此丸每次服二小粒計重不過數厘每日二次統計不過一二分與別項大不相同眞靈丹寶藥也

各埠大藥房大商店均有代售

每瓶弍元五毫　每打弍拾五元

香港瑞昌西藥行總發行

用法

(定價)每瓶壹角　每打壹元

省港內地外埠各大公司大藥房均有代售

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六呷街門牌一號(法國銀行)

中國人之保險事業欲振興中國人之保險公司故本公司之設完全保水火險

並保屢多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使僑胞財產永爲穩固區區保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

董事

正主席薛中華

副主席吳克儉

李深端　麥高里亞夫　黃兆珪　邱雁賓

司理　殷雪村　贊臣

總司理　王顯池

發應務　許由典　李敷

副司理　余應林　柯守智

同披露

太和洞醫嗣丸

主治各症

腎虛氣弱 夜夢遺洩
耳鳴耳聾 ■病夜尿
心■傷積 四肢麻木
酒風腳氣 氣血不調
■濕癤疾 腸骨酸痛
■■■■ ■■■病
面黃肌瘦 手足■冷

南洋批發處 叻坡■■能怡保會興商店

得榮孫氏代刀散六箇救我一家生活

鄙人實■■在安南■歲秋令■■■■患大發遭及兩服起■貼近一只視物不能分辨經在本埠■延中西醫調治無效擇■上所售之眼藥均無效遷延日久已成瞽目不覺兩載後竟離座立心另■■■者之實適經香港同人道及榮孫氏眼藥代刀散實驗特托友往■■■■一瓶只之果能分■■■速達倍■來者■■■■求 榮孫氏詳治內服湯藥外搽代刀散六瓶不及三月重見天日矣鄙人今可再向安南謀■■而一家生活有■■■■報章俾有眼■者知所■■焉 九江關仲平恭頌

民國十四年六月廿九日 登

總代理 會豐商店 （石叻大馬路）

唐拾義

武丸乃治一切新舊痰之靈藥如咳日夜或連日三日發寒熱往來經年累月之痰無不應手立效

每盒毫半
每打九毫

唐拾義久咳丸功在止咳防痨根本治療舍此莫屬防微杜漸特此忠告有病者君連服此丸內有綠■■■■■■■■■發行一■■■■■■■■■■■

世界唯一除痰止咳聖藥 各埠藥房商店均有代售

施林氏除痰止咳水

衛安公司總代理
新嘉坡柏柏街門牌七號

金麒麟女寶丹

註冊商標金麒麟為記

一治月期前後或吐衄腹痛
一治月經未能或多少不勻
一治白帶赤帶白淫
一治產後惡血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩■不止
一治過年過日經閉
一治胎動腹痛
一治似孕非孕全闔■病
一治婦人久不孕育

凡服此女寶丹以經期預早六日早晚每吞一粒連吞丹一服後一二日略見肚內微痛及似有瀉熱之狀乃藥力運行平日積滯到三四日如無肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有隱痛因內經積瘀未清於下月依期照法再吞一服蓋行瘀去生新不論孕婦室女靜女一切婦人皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可吹破平日經期有準者吞至三四服無不受孕不寒不燥性極和平功效宏力百發百中屢試屢驗 諸君採買辛勿忽視誠于寶為女界寶丹之第一也 服丸時忌食白豬■■

仰光生安堂鹿標頭痛粉製法精良馳名已久百發百中應驗如神誠治頭部病之聖藥也印度緬甸各處士農工商俱已信用暢於英屬諸島尚未暢銷所以各界不知其功用效能藥力宏偉茲將主治特色略書於后

風邪頭痛 鬱火頭痛 腦氣頭痛 酒醉頭痛
行船頭痛 頸背筋痛 牙痛耳痛 寒熱頭痛 以及一切
■喉立止 萬無一失
每十打售叻銀三元正 如服不效原銀奉還

鹿標萬中油統治男婦老少內外各症或飲食無病能醫扶正氣有病則能驅邪性和功峻屢試屢驗真護身寶世之至寶也內外各科主治列明

提神止渴 避瘴除濕 五臟燥臟 霍亂吐瀉 中風發厥
行瘟疫症 心氣肚痛 止咳化痰 行船坐車 消除百病
筋骨腫痛 毒虫咬傷 跌打損傷 般臟症臨施隨愈

服用法有內標註明之
每打售叻銀十一元 零售取一律歡迎

總發行所仰光生安堂

總■■■■■■■■生安堂大藥坊

歌館樓臺聲細細 此是春景音樂助人之興趣又想起白居易先生壽云

潯陽地僻無音樂終歲不聞絲竹聲

則不免生一種感觸因我人心中有稍不暢欲將音樂以驅遣悶屁有時更闌夜深或地處僻壞欲尋不獲豈不是徒作愁悶自有

謀得利公司狗標留聲機器出世購買一套不論何時均可娛樂覓致幽懷無所解釋矣

謀得利公司 寫字樓往亞基

代售處
大馬路門牌九十七號 茂發公司
爪哇街 永裕生公司
除上列以外再無其他代售處

S. Moutrie & Co., Ltd.
Singapore.

亮仔膏

亮仔膏的功用不論內膚發生什麼外科症有破皮與膿瘡的一經搽抹立見功效對於花柳諸毒非常效驗可稱獨一無二的聖藥這亮仔膏用法極便利價錢極低廉你們諸君有患皮膚病的不妨試用沒有皮膚病的也不妨使家人方便一點便得好（天有不測風雲人有旦夕禍福）防患未然乃計劃之計

（主治各症）

久年爛腳 小兒胎毒
頭瘡瘡果 內外痔症
疔泡濕毒 湯火燒傷
蟲蛇咬傷 百毒臨症
治症太多 不能盡述

總代理 永生堂
萬春和 萬春堂 何■春
萬川和 萬川棧 杏生堂 萬山棧 萬山堂
外埠各大藥房均有代售
大樽五角 小樽二角半

總行廈門草仔桉萬春堂披露

民國十五年六月一日

◉紅心牌萬蘭池酒

RED HEART BRANDY No. 1

正比 法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永爲伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

五代大宮 新榮成　勿基 振源號　大坡大馬路 振源興號　山仔頂 泰泉成號

水仙門 新永泰號　二馬路 乾元號　大坡大馬路 安東莊號

SOLE AGENTS S.S. F.M.S & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE.

七州府及暹羅惟一代理人綏心公司謹啓

▷最佳之紅毛灰廣告◁

此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡 檳城 嗎六呷 吉隆坡 怡保

唯一代理人義利洋行謹啓

(在英京註册)

Sole Agents:

Adamson Gilfillan & Co., Ltd.

Incorporated in England

Singapore, Penang, Malacca, K Lumpur, & Ipoh

▷中國南洋兄弟烟草公司◀

看看看

空前絕後天下無雙

新出世

無雙

香煙

五十庄

無雙牌烟裝璜特色

捲紙潔白烟味香醇

取價公道兼有贈品

愛國僑胞請嘗試之

△注意權利

(一)獎劵五張換散花圖一幅

(二)獎劵十五張換鐵架日歷一個

(三)獎劵四十張換座檯時鐘一個

△本坡代理

大坡 瑞隆 南源 瑞泰 瑞春 萬發 萬興成 長源興

小坡 萬隆 福成 成利 聯興

贈品在本公司門沽部換領

Koto

TONIC WINE

(功效)

△哥多的補血藥酒很有益於衛生

不論何時飲一小杯即見效驗如有病之體更宜飲之

飲的次數 每日三四次

無病飲此酒能使身體健康病後飲此酒能使轉弱爲强

老年飲此酒能使筋血強壯

Importers

Boustead & Co., Ltd

S. S. & F. M. S.

新嘉坡 檳榔嶼 日里 馬來半島 蘇門答臘

莫實德有限公司總代理

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MADE IN ENGLAND
Trade Mark
FOURACES
W.D.& H.O. WILLS. BRISTOL & LONDON
揀選頂上淨葉製造
◁英美煙草有限公司▷
在英國註冊

萬寶興大藥房

●同胞注意馳名藥品

本藥房自創造人箭標千金油萬寶油頭痛粉八仙丹以來深蒙英荷暹羅安南並本祖國各大藥房以及士農工商各界熱誠之歡迎凡經試驗者無不謂藥到回春衆口同讚近接各界鳴謝惠書益深銘感愈加奮勉本藥房心存濟世不惜工本所有品藥概用頂上好料悉心監製精益求精以副各界購買之盛意諸君惠顧請認明人箭標爲記庶不致誤

總製造廠星架坡松柏街門牌七十三號七十四號德律風三六五三號 萬寶興大藥房披露

獅標啤酒

獅標啤酒乃世界最醇美之啤酒此邦七州府各最優 旅店俱樂部等莫不爭相購用凡爪哇蘇門答臘 與荷屬婆羅洲等處亦極暢銷各界歡迎于斯可見 各地酒店皆有代售

OBTAINABLE AT ALL DEALERS
ALSO KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE
SOLE IMPORTERS

一唯輸入人吉氏兄弟有限公司啓

註册 商標

敬啓者暹羅鋼嘞境內隆興棧火礱所出之雞標米向已馳名遠近現今叻中米商咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西[illegible]名[illegible]製造米粒既屬不勻色澤又極潔淨而且香甘可口同一米[illegible]而此米[illegible]得之飯[illegible]此庄爲[illegible]專是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來係由十八間吳新和一家經理并無分託他人[illegible]求[illegible]遂運剔以期[illegible]君之雞[illegible]特將青雞商標向當地政府註册[illegible]迴避知但恐有射利之徒以低劣或假作本號商標或[illegible]用本號米或以彷彿相類之商標以圖混冒用特[illegible]登報[illegible]如有以下各節情弊本號定當控究 [illegible]君子[illegible]其作假所在[illegible]亦不吝重酬合併聲明各界自能辨此[illegible]告

暹京隆興棧火礱駐叻代表王君圖啓

民國十五年二月一日

夏令夜間乘涼切勿露宿

既無蚊蟲且睡熟之時腹部無被覆者對于成人致患瘧疾爲吮所傳染或小兒受風寒易起腸胃各症目前令居熱天氣切勿使其大便阻結因便祕一症能使[illegible]散佈週身諸惡疾起矣療治大便祕結及清血[illegible]之品莫妙乎服用紅色清血丸乃是平和調腸大藥之妙品即如湖南保靖黑胆姚君養興號姚先生來函云近一二年來大腸火重大便常有滯濕之處已經兄弟由北京來函囑弟請購此丸補之不可[illegible]時直接寄藥局承

[illegible]

每瓶叻幣一元五角每六瓶八元[illegible]在內

閣下曾經勞過度[illegible]因苦否如有之宜請閱此篇[illegible]必有[illegible]獲益也

現[illegible]時[illegible]之際無論男女每患夜少安睡易於困倦或多慮易起怒自覺[illegible]精神頹喪頭痛不已胃納少進食不甘味少一動作如負重任以及精力不足等狀是也凡此等腦筋虛弱之時療治之法當以補血之法滋補腦筋使腦力充足爲要[illegible]韋廉士大醫生紅色補丸正是救濟之良方蓋此丸所生之新紅鮮血能滋補腦筋使全體各部腦筋有力則週身強健精神充足矣請觀[illegible]東青島上海新聞報館經理呂興山先生未來函云鄙人以新聞報成稱[illegible]作[illegible]於中流故鄙人不惜[illegible]精神[illegible]力[illegible]數年來以精[illegible]之地[illegible]餘分[illegible]之[illegible]而鄙人腦筋所受之損害[illegible]血虧[illegible]達極[illegible]藥[illegible]效[illegible]人[illegible]醫生紅色補丸凡經傳[illegible]藥者均有出售或直向星架坡[illegible]興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻[illegible]一元五角每六瓶八元[illegible]在內

韋廉士大醫生紅色補丸

Dr. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

吻報俱樂部

民國丙寅　邱菽園題

論述

中國繪畫之源流及其變遷（七）

（鄧以蟄）

再看藝術方面的不同：西洋風景畫可以說是顏色的塗抹：第一次塗的不對：二次還可以加塗：如是者畫成一幅畫：往往經年累月：中國山，畫有時先打畫稿：所謂粉本：有時無之：稿成之後：再畫的時候：一到動筆：必得一氣呵成：否則貫不上氣韻：若是提着筆搜尋的算丁：如何生動得來：中國畫師能山水成家的時候：他的骨法用筆：已經鍛鍊得可觀了：絹素之上：必得筆筆是筆：筆才可以下：無論絹本紙本：可以皴染：而不可以塗抹：唐宋絹本山水的傳染：一望而知其筆筆有法：無一筆是亂的：正所謂意在筆先：下筆如有神者：且舉一個近一點的例子：如馬遠夏珪的畫冊：那一筆不是假乎顧盼再四而後下的老到的筆墨：必如是：而後才可以語乎氣韻生動：這又是用筆與用油的不同的地方：

宋代承唐人的遺法：為山水畫極盛的時期：名家輩出：如郭忠恕：范寬：董源：秦營丘：巨然和尚諸家之作：氣韻骨法：視唐代王維：韓滉：戴嵩：荊浩：關仝諸大家：幾過之無不及：郭熙：馬遠：夏珪輩為畫院中人：然其作風純是唐法：米氏父子變唐風：專主氣韻：有時用筆：幾乎沒骨：師之者漸漸忽于骨法矣：然米氏畢竟一派的宗師而與院派迥然對峙：

小說

十一義俠傳

（共三十二章）（九）

（晴嵐山人譯述　菽園居士修正）

魯着兄弟：今聞此人之行行：尚欲爲之爭辯否：魯曰：我所欽者：是當試之也：座上人曰：汝不見昔[illegible]

而後約之：今蒙蓋之以布覆：生縛之於石柱：如斯殘酷：野人聞之：亦為寒心：況斯人既為會中之仇：何難迫使決鬬而殺之：而君竟直判死罪：以多人而殺一獸手被縛之人：不知是何義理：座上人怒曰：凡入會中為兄弟：必先知會中法度：然後矢誓會法有云：洩會中事與外人者：死：此人初佯為人會：及探悉會中秘密：乃為敵人作線：彼既已矢誓遵法度：我即以會中之法罪之：此即理也：會法：每罪殺一會中人：必不使衆兄弟見其面目：使之立即泯滅無蹤：入會者皆明知此法：況殺奸細：亦不自今夕始：隨即以手遙指各得柱上之痕數十處曰：視之：有若痕已滿者：在半新者：皆會中奸細之痕也：魯大聲曰：汝敢自認前已殺害多人：不自今夕始耶：座上人厲聲叱曰：汝言語無狀：忘却我是大先生乎：生縛石柱中人：皆有應得之罪：經我愚公論判決者：況今夕所決之人：其罪尤甚：魯轉眼視石柱上新穴：已對過半：即欲撲前施救：惟把持者力大：不能脫身：只得大聲呼曰：汝殘害命兄徒：慘無天理：座上人喝曰：驅之出外：

雜評

花月痕作者之思想（一）

（劉啟波）

文學是精神上反抗的表現：是生命窮促時叫出來的一種革命：這是誰也不能否認的事實：本來古來大半多是到生路都窮處纔出來的：到了無論如何都不能生活的時候：人纔藉藝術以鳴：以鳴其所欲：屈子的離騷：蔡文姬的胡笳十八拍：都是逼迫生出來的：把人世的苦痛深深嘗到了：陷入那悲哀的境界：淚乾了：心碎了：欲死不能：欲生不得：無可奈何纔逃到幻想之國：來洩這一腔孤憤：並單為博得那一把同情之淚麼：東西南北古多的藝術作家：也是古往今來只如此罷了：

花月痕是血和淚結晶：是寫着痛哭流涕的呼叫[illegible]

[illegible]

冷酷：深深的感到心上壓在胸中：眞所謂若有骾之在喉：不能不吐了：

童話

萬千一（一）

（王翼之）

自敏今年已經七歲了：他的父母很愛他：想起自己一字不識的苦處：因託了好友黃謙益先生：請了一位老先生來家教自敏讀書：當老先生來教自敏讀書了的頭教一天：他就教了一橫畫的一字：第二天教二教了兩橫畫的二字：第三天教了三橫畫的三字：一連三天：就教了這麼一，二，三，的三個字：第三天的晚上：自敏暗暗地想道：前天先生教我一字是一橫畫：昨天教我二字是兩橫畫：今天又教我三字是三橫畫：那末明天四字是一定四畫：後天教的五字：當然是五橫畫了：這樣教下去：我可也想而知：不教自會：還要這位先生何用呢：他這樣想着：覺得自己實在聰明：很是高興：立刻跑到父親面前：把這意思一五一十的說：他父親聽了：歡喜得了不得：以為這兒子真聰明到極頂了：

諧著

新拆字

（貢）

有議員某就卜者書一吳字：問吳大將軍擁憲能成事實否：卜者曰：吳字今從口天：是吳大將軍已口含天憲：安用人定憲法：議員哈然若喪：忽來一失意政客：亦書一吳字：命占吳大將軍主張奉軍退出山海關：國民軍退出南口：雙方果能奉行否：卜者曰：吳字口在天上：說話自然高明：惟天壤相隔太遠：地上人聽不見奈何：政客方默然退去：一少婦繼至：又書一吳字問婚姻：卜者舉目視之曰：汝寡耶：抑已離婚者耶：假使汝夫而在：女子從夫：有事應當丈夫開口說話：今吳字從天：是汝夫已不出頭矣：夫不出頭天作主：汝之婚姻：候天開口罷：婦俯首無言：旁立一斜眼先生側着腦袋：聽得有趣：亦書一吳字問功名：卜者曰：吳字口下是夬字：說文缺頭也：今君缺著頭開口問話：當然文從字順：功名是有幾分希望的：

張翮妻宴吳秀才妻敘

（阿生）

夫中國者軍閥之逆旅：政潮者一代之過客：而時局若夢：為歡幾何：吾人辭闕冶遊：良有以也：況稱而召我以煙景：亂定假我以時光：會逸溶（水旁）之芳園：敘蹄歡之家事：群婚賢秀：皆為惠連：吾人詠歌[illegible]

詩話

論詩（九）

（菽園）

說者恆謂草澤多英雄：予謂終其身于草澤間：則人將何從知其為英雄：英雄者：不以草澤圖者也：向使荀張二先生：不遊下通都：不觀乎京師：不交乎天下：則其名不著：而其學亦未能相與以有成：是故英雄可不為名計：願安于草澤：然一為學計：亦自不得不去而草澤：而思圖識夫世之所謂英雄：若黃張者：固詩中之英雄也：

不到京師：不 天下人才之大不到京師：不天下人才之少：此言也：為留學晚：達者言也：余因推論夫詩：不多讀書：不知古人成名之難：不多讀書：不知古人成名之易：

聯語

各界追悼賈故總領事輓聯

六使建榮勳：愛國衛僑：獨極生靈有報：
五驅先稱譽：考終好德：必無遺憾歸眞：

唐啓光　劉五　曹燕騫　黃近軸　盧忠
村守泉　甄今　張吉堂　盧香甌　謝洪伊立

駐節異邦：聲揚德政：憶畫日感深知己：多承息息關懷：今朝近撰歸眞：惟我情深最慘惻：
榜服：累蒇搜索治劇：一身為國奮輕殘：折衝尊俎：心瘁勵勞：想和平力襄奉公：又復奄奄

泗水領館主事俞宥源霖輓

詩界

客英詩鈔（七）

陳智覺居士

初夏

昨日風雨送春歸：花事闌珊今也非：蠶絲黃梅子正熟：相思紅豆苗初肥：家家料理裁緬扇：處處安排試葛衣：自是司權推火德：清和天氣滿庭闈：

和陳智覺居士初夏原韻

許一知

其一

百花開罷春初歸：柳絮地塘景已非：槐樹三株方樹秀：麥苗雨穗忽呈肥：縱聽梅雨催寒訊：漸覺薰風過暖衣：不是清和好 候：綠陰那得遍郊圻：

其二　林雲龍

[illegible]

……爾汗司」子」（即俄國紅黨所出之白鷚子」然調查亦未見該人等在某處發換」該項之人」均某國之兵隊」所用之欵」純是蘇聯協助之欵云」

余東旋街新舞台

慶昇平京劇男女班

注意二本濟公活佛新戲

今晚露演

▲特配 五色電光打燈

▲注意 破天荒本坡從未見過之愛克司光機關

啓者本班前星期六先演頭本濟公活佛很受各界贊賞又因本班去年曾托友將滬前所買來叻之電光燈假換并代托辦一愛克司光機關電光燈今已一同到來故本班主特煩劇務主任森錕君連夜趕排二本續習第二本濟公活佛并配此項能從未見過之奇怪愛克司光機關電光燈此燈用藥水製造光彩異常映出許多稀奇怪誕可謂別開生面比以前開演太子害太子其鏡大不相同但此項本坡各娛樂園從未用過可稱爲特別及種種旗幟機關彩頭將已製好今晚表演請時教請各界諸君幸勿失此良好機緣也

△公立南華女學校演劇籌款會感謝（恕不稱呼）

吉隆坡陸運日特別捐一千元

吉隆坡蘇正禧特別捐五百元

吉隆坡陳振永購高等券五百元

美薛黃谷棠 金保黃信予 吉隆坡葉佛祐 以上各購高等券二百元

吳勝鴻購高等券一百五十元

吉隆坡葉隆興 叻思陳文晟 打巴埠林錦 金保胡濟吉 和美號 振福昌 以上各購高等券一百元

吉隆坡高耀其 吉隆坡何文楷 吉隆坡陳沛雄 吉隆坡陳燦雄 吉隆坡葉大章 怡保梁桑南 黃錫疇 承日興 岑鐸鏘 以上各特別捐五十元

接上該銀四萬六千五百元

連上合共五萬零三百元

再有熱心捐助容後續登

公立南華女學校演劇籌款會謹啓

民國十五年八月十三日

緊要啓事

啟者石叻老巴剎口門牌七十四七十五號盈豐公司九八生理曾經宣佈收盤所有與本坡及外水一切賬務經已清理清楚平時所用之印信從此取消永不啓用至盈豐公司之店底家私及牌號從本日起頂與葉有添葉慶福承受經營日後盈虧得失與從前股東楊章成吳光枰陳石奇蘇市娘鄒瑞密娘高振發等毫無干涉合應登報聲明俾衆週知此佈

經勞那中墨敬蘇狀師代盈豐公司收盤股東 吳光枰 楊章成 陳石奇 蘇市娘 鄒瑞密娘 高振發 同啓

民國十五年八月十日

承頂並換印聲明

敬啓者老巴剎口門牌七十四五號盈豐公司原係先父葉振晉創辦業楊章成吳光枰陳石奇高振發諸老齊先後投資加入一向相安無事垂卅餘年今因諸老無意經營故將生理結束其招牌及店底家器乃讓愚兄弟葉有添慶福承頂迴思先父創業維艱復蒙諸長輩推愛不得不力謀振作以副衆望至舊日盈豐公司之圖章領貨收賬等印概行取消另用新印仍係四方形惟添加萬字邊以杜來往並此爲憑恐未周知特此聲明

葉慶福 有添 同啓

再啓者前敝創辦滙兌信局專收漳泉金廈同馬各地僑家銀信歷有多年因營業頗盛無暇兼顧致暫中止卅次重新改組凡諸舊業均望振興盈豐滙兌爲溯運機關信局乃利人事業於是特任專員再樹旗幟專理既專作事自較如同信之神速滙水之克己皆格外有加且送信均用專工不受分文一到即發決無悞期諸君付信回唐無任歡迎

民國十五年八月十三日 盈豐滙兌信局葉有添謹啓

SURINA THEATRE 蘇靈那

頭場七點半起

飛鳥片屠 佛執退氏首本

北極之狼 七○八卷

二場九點起

百代時事

好於笑

美人翅 六幕

本院謹啓

Gaiety Picture Palace 牙池

⦿滑稽大會

頭場七點半

人面獸心 六幕

快郵 第十三○四卷

二場九點十五分

新笑話

開花彈 七幕

第十三號罪人

由十三號星期五影至十七號星期二止

本院主人啓

星洲中國婦女職業有限公司催收股份啓事

啓者本公司經在當地政府註冊完善現爲籌備進行開辦營業起見日昨招集董事會議經衆贊成表決在案本公司股份由本日起開收至陽曆八月三十止日前經已簽押認股份 諸君在此期內如數交到和豐銀行代收如未認股 諸君亦請踴躍附股以期該公司之發展俾女界中得以大放光明實拜各界 諸君之厚賜也

創辦董事 陳貫收 林金殿 羅承德 邱慶福 王內丁 林裕成 符養華 李慶盛 王嘉蘇 石煥章 侯西反 同啓

民國十五年八月六日

承股聲明

啓者本坡日內毛六甲英銀館得門牌二十六號和記公司經營糊料甘密事包以及土產九八生理充股一十四份正其主顧黃王明發即股東部內王嘉明名下佔得福和記理四份所存貨物家私店底排埋棧間數目招牌一切價值在於英一千九百二十六年閏月廿九號即民國丙寅年五月廿日止歸與福和記承受本年爲元月三號即丙寅六月廿五日其時當公親楊禎文謝玉坤兩位先生面交還清款白英一千九百二十六年閏月廿一即丙寅五月廿一日嗣後福和記生理盈虧得失與退股人王嘉明無涉特此聲明以免後論

承股人福和記啓

民國十五年八月十三日

贈券

一人可賞 不取分文

本行為優待華僑起見特備真金懷表及手表各五千只專送僑胞凡剪此券並附叻幣一元寄至本行者即可得真金懷表及手表各一只來函請寄上海法大馬路南首東新橋新西亞洋行

民國十五年八月四號

一九二三年十一月十五

興安會館啓事

敬啓者本會館自去年中元曾度成例議七月廿四日建三日三宵經壇普度並備食飯演劇目連 啓者度十方苦厄又建醮一場專超度孤魂免墮血池之慘同人等發慈悲願實欲爲僑胞廣種福田深期善信男女各界慈念捐金助成義舉幽明當共感德無過會皆厲魂離分地域有欲超度之家幸毋錯過良機此同人等所由亟於宣告也

董事 李靈 陳耀如 蔡昌隆 關富 李大猷 龐茂春 同啓

民國十五年八月九日

新嘉坡華僑印務有限公司啟事

本公司在新嘉坡政府註冊已組織就緒爲此在二馬路門牌四十七號（即中華總商會附近）No. 47 Hill Street 嗣後如有函件或諸事請寄該號可也此佈

The Overseas Chinese Press Co., Ltd. Incorporated in Singapore.

中華民國十五年七月廿三日

新嘉坡華僑印務有限公司謹啓

PELLISON'S

GUARANTEED PURE WINE

BRANDY

常飲者能補精益血酒美價廉

此王帽標萬安池酒性質佳好

庇利臣萬蘭池酒

各大酒商均有發售

唯一運入人

非洲東方商業有限公司

在英京註冊

星洲　檳城

大東影相館

住亞米連街一十二號即(同德書報社)街 德律風一千九百號

(馬婆展覽會)(得第一獎牌)

Eastern Studio
1-2 Armenian Street
Phone No. 1900

李仁影相師啓
民國十四年五月廿六日

●本坡商務中華二書局同時舉行週年紀念減價之盛舉

一．商務印書館之卅週紀念

▲該館之歷畧。。。
▲減價期間陽歷八月十六起九月卅日止。。。。
▲減價辦法請參閱明日本報南洋要聞欄下該館之廣告。。。

上海商務印書館．創辦於前清光緒二十三年．經營出版事業．發售教育用品．於我國文化事業上頗多助力．茲聞該館今年正值創業三十年之期．訂有廉價贈品辦法．以誌紀念．凡購小學教科書者．贈送價超過書價一倍以上之贈券．購買其他物品．均有優待．際茲教育經費異常支絀之時．而學童可得廉價之書．誠爲補助教育之盛舉也．又據最近消息．該館在本地所設分館．即將於八月十六日起．開始廉價贈品．直至九月卅日爲止．至其廉價贈品之辦法．則請參閱明日本坡南洋要聞欄下該館之廣告便悉．不復贅述．

茲乘該館舉行卅週紀念盛典之際．特畧述其歷畧如次．諒亦讀者所樂聞也．

上海商務印書館．經始於前清光緒二十三年丁酉正月．夏瑞芳高鳳池鮑咸恩鮑咸昌諸君．共集股本四千元．在上海江西路租屋三楹．購印機二架．是爲創業之始基．翌年夏六月．遷於北京路．有屋十二楹．是爲發展之初步．越五年．當壬寅癸卯之交．始建印刷所於北福建路．設編譯所於唐家衖．設發行所於棋盤街．規模粗具．是時日本金港堂．擬在上海開設印刷廠．該公司因欲利用外國技師．與之合辦．先各出資十萬元．漸增至一百萬元．改組股份有限公司．向本國商部註冊．旋於寶山路改建印刷所編譯所．復於棋盤街建築發行所．基礎由是鞏固．但引用外人．兼收外資．實爲一時權宜之策．一面遣派學生赴國外學習印刷．一面招集青年學徒．授以各種技術．以爲獨立經營地步．其時吾國風氣漸開．該公司又辦有成績．商股者漸多．乃於民國元年．提議收回外股．由夏瑞芳君．與日本股東磋商．歷時一載．會議數次．始得全數收回．民國三年．呈報農商部立案．奉批在案．熱誠毅力．至堪嘉許．等語．此不特該公司引以自慰．實亦我國實業界至有關係之事也．自外股收回後．營業愈益發達．日新月盛．迄今．歷時三十年．股本達五百萬元矣．

二．中華書局之十五週紀念

▲該局之歷畧。。。
▲減價期間與商務同。。。
▲減價之辦法。。。

中華書局創始於中華民國元年．初爲合資公司資本二萬五千元．嗣改爲股份有限公司股本十萬元．後加至二十五萬元．五十萬元．一百萬元．一百六十萬元．本年又加四十萬元．共計二百萬元．

該局總經理陸費逵．編輯所長先後爲范源廉．戴克敦．（戴君今年逝世改聘黎錦熙君尚未到職）印刷所長俞復．總廠長李廷翰．均教育界知名之士．

該局總廠在上海靜安寺路．占地卅八畝．空氣清新．風景優美．總店在上海河南路福州路轉角．五層新式建築．兩面臨馬路．地位極佳．均於民國五年落成．現在地價倍蓰於當年．財產增加不少矣．

該局出版物．初以教科書爲主．體例精審．內容適宜．爲全國所矜式．且自有該局以來．教科書定價較之清季．什減四五．歐戰以後．成本增高．歐美日本出版之書．定價增加數倍．我國則以同業競爭激烈．至今定價未加．總計十五年來．教育界減輕之負擔．殆以千萬元計也．

該局印刷．舉凡活字．石版．鉛版．橡皮版．雕刻銅版．鋅版．照相銅版．三色版．珂羅版．影寫版．凹凸版．無一不備．尤以橡皮版機爲最多．殆執我國印刷版之牛耳．該局之鑄字．字體精美．獨步一時．以新式機器揮國．允爲印刷界放一異彩．

本年爲該局創業十五週之期．新嘉坡分局將於八月十六日起九月底止．舉行紀念．廉價贈品．一方爲教育前途計．一方爲營業發展．辦法大致如下．（一）小學教科書．購滿一元．送贈書券洋六角．十六年份代價．三角．十七年份．價券三角．購滿五角送贈書券三角．（二）中學教科書．購滿一元．送贈書券三角．（三）本版一般圖書．購滿一元．送贈書券二角．（四）儀器文具．照實價再打九折．（五）外版圖書．照實價再打九五折．

●本坡建華學校附設國語傳習所之要聞

▲請閱者注意其緣起中國於國語統一重要之稿論。。。
▲欲明白國語者注意計畫。。。

中國聯絡教育自立會全國總會特派總幹事李君景賢．蒞新嘉坡．昨日至．并提倡國語教育．福以愛教救國．紀已登誌前報．茲聞李君日除赴各會演講．并向各個華僑社談話外．有各器備國語教學機關及辦法．刻已擬定緣起與簡章．特錄于下．以供衆覽．

一．緣起

統一語言和普及教育．爲當今救國要道．乃有識者所公認．故日本維新後．第一個政策．就是統一語言和普及教育．我國方言之不一致．教育之不普徧．爲世界各國所罕見．方言計有十餘種．受教育者．百人中不及七八．言之心痛．是以教育部有鑒于此．當于民元召集國內發音學大家．創製一種註音字母．作統一語言和普及教育之利器．茲將我國方言複雜教育不普及之原因．及註音字母之作用．詳畧述于下．

我國文字．由象形諧聲會意三件所成立．若要認字．須先辨其體．讀其音．究其意．以後才能傳達意思．但古時人事簡單．字數很少．識之甚易．至於現代．人事日繁．字數因之漸增．若要一一認識．非費年工夫．決不爲功．所以有十年窗下．讀書難的土話流傳．雖然．我國古時的字典韻書．也有標明字音．但其所標的音．都用反切．而反切由二字合成．各家所取的音．各有不同．所以讀音也不易．歐美及日本各國的文字．就不然．英美不過廿六字母．日本不過五十假名．且字音與意義．又是同樣的．故一極短的時間裏．即能學習普通文字了．他們教育．都是普及．良有以也．今教育部也做效他們．創製字母．使不識字者．一極短時間．就可學成．普通應用．就是註音國語．

我國土地廣大．山川相隔．因各處天氣之不同．習慣相殊．以致各自成音．且歷代士人．專于文字上作工夫．沒有注意語言．就如孔子所著中庸上說．車要同軌．書要同文．行要同倫．並未說言要同語．即如秦李斯也只主張政治統一．未說語言統一．所以愈趨愈雜．感情毫無．註音字母．就是製定一種全國通用音標．國人准照此音作統一語言的利器．敝會宗旨．原爲要救救國而設．故歐美情形教育立外．另有提倡註音國語．稍提並補．共同救國．希國語教育大家．時賜教鍼則幸甚．

二．簡章

一宗旨．傳播交通之利器．註華僑語言之統一．
二地址．小坡密駝路街九十七號．
三教育分科．讀本．會話．新標點．書法．講演．
四畢業期限．三個月．考試及格者．給予證書．
五資格．凡未習學過註音字母者．入初級班．已學過者入高級班．
六學費．每月一圓．
七教員．國立南京高等師範國語專科畢業．歷任國內中等學校教授及夕中國語講習所所長．
八開學．八月七號．凡教授時間．晚間六時三十分鐘．至七時五十分鐘．

●南華女學校演劇籌款會攝影之盛況（一）

▲南洋光日僑捐一千元之來函。。。
▲總理社長之稿論。。。
▲到者共達一百餘人之衆。。

本坡公立南華女學校．此次因大局之關係．起同僑之憐憫．以是演劇籌款．成績頗優．是見吾僑重視教育之精神．日加踴躍矣．昨日該會在小坡五馬路南華女校．爲職員及義務員攝影紀念．下午二時許．各界到者．計有姑蘇行．雜貨行．益羣社．豬肉行．碧福會館．公幹行．沙藤行．粟典．興和行．翠行總館．發花鏡影．八和會館．文華行．聯暉堂．同樂行．理髮行等．共一百十餘人之多．茲記其姓名．謝君千秋．張君慶宸．梅君國良．謝君鏡秋．羅君承德．何君國基等．均在場招待．未幾即開茶會．席間由梅國良君起立演說．畧謂．予甚感在座諸君．是次爲本會如此出力．僕僕風塵．實在勞苦得很．且諸君都是有職業的人．直接幫忙一日．即是間接損失了一日的工錢．如此看來．可謂既出錢．又出力矣．然諸君因爲熱心教育．與及過愛小弟之故．無論如何．好像絕不計較的．眞是令人欽敬欽敬．但予極希望諸君．過此以往．遇有公衆利益之事．必要實行互助主義．泯除某省某省的界限．某幫某幫的名稱．視爲同僑的事．盡一點良心做去．是非毁譽由人．結散沙爲一團．視同僑如一體．中國之強．其將以是爲起點．苟非然者．不行博愛之仁．惟存畛域之見．由省而府．由府而州．而縣．而鄉．而姓．而親疏厚薄．分得清清楚楚．劃鴻溝．試問公益之事．從何辦起．簡直是獨善其身罷了．昔人有詩云．濟人利物非吾事．自有周公孔聖人．嗚呼其然豈其然乎．諸君今日到得很齊．實與小弟以一個談話的機會．俗語說得好．有情飲水飽．無情食飯餓．小弟願把杯清茶．還鳴諸君有情乎．無情乎．小弟不敢武斷了．

●益羣報社購運港報之快捷

茲悉本坡益羣報社主人．以各界同僑欲知國內種種重要之消息起見．近日以來．購到香港華文報紙多種．非常快捷．同僑諸君有欲購閱香港各報者．請速前往該社掛號可也．

●挾金私逃

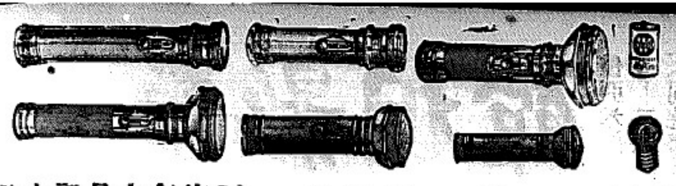
來稿．近金工界之挾金私逃者．時有所聞．緣工人道德之墮落也．茲悉本坡國華金舖之工人吳某．邇來沉迷于酒色．前晚因無錢完其夜資．回舖後．即起賊心．業于昨晚挾金私逃．不知所往．又．前月在碧某巷萬錦金舖借款數百元．此次臨行時又在金昌金舖預支上期數十元云．

●鳴謝

哀啓者先嚴於六月廿七廿八日家叔荷蒙親友鼎臨祭奠隆情存沒均感不孝頻先等縗絰在身未能一一踵府致謝抱歉奚似哀此鳴謝
伏維
台鑒
矜鑒

孤哀子 劉頻能 頻思 頻先 頻輝 頻河 學齡 泣血稽顙

民國十五年八月十一日



招徠廣告

西常特聘英智士打之出品 英智士打 Winchester 探射電筒及蝕暗乃世界最優良之出品 第六九二一 六八二一 一六八一一 六九 一一六六一一 六 五一一號 電筒·電膽·乃爲家庭戶外應用的最良品 海峽殖民地及馬來各屬唯一代理人檳城天利公司 副代理新嘉坡啓加及康全公司 一九二五年十月五日

諸君欲謀新年中之愉樂與幸福請堅飲佛里蘇與尼勿有限公司之各種汽水

一九二五年十二月一日

Fraser & Neave Ltd.

青葉茶粉

茶粉 每包六磅 每包三磅 每包一磅

頂上金葉茶

按照此地政府條例之規定茶內不得攙入泥沙卽偶然混入亦爲不可敝公司所出之青葉標之茶粉益加精究務使出品清淨以端顧客雅意且可確保其品質之極其優美茲因錫蘭茶價已形增漲故本公司亦不得已將此青葉標之茶粉價格略形增高凡各販商及當業諸君至希十業者一注意焉 唯一代理人星洲美佛基三一A號卽舊電報局樓下 巴多羅貿易公司啓

一九二五年六月一號

▲承退聲明

啓者柔佛峇谷小笨珍坡榮茂公司糖油米什貨雜收買茎枳及樹乳生理原係李榮文李文喜李有和張顯坤四人合股創造向無異言今因李榮文李有和張顯坤三人志圖別業願將其名下股份所得之本息一概推出當公人交割淸楚今後榮茂公司生理由原經營留爾得人係承受人李文喜之事與退股者無涉嗣後股者日前有與各界來往賬項未淸者請卽與其面會淸楚與承受人無干特此登明以免後論此佈

公人朱智通

退股人 李榮文 李有和 張顯坤 同

承股人 李文喜 啓

民國十五年八月四號

機器工廠 FOR FACTORIES　滑車上油 LUBRICATING OIL

G. L. M. CO　L. M. CO　M. C. O　For cylinders of semi-diesel engines　Steam Cylinder Oils　Bearing Oils　Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

L M C O 半的西油　汽輪油　機鍔油　新牛車油

本公司製造各種油群島市上之最優等及益者者 亞細亞火油有限公司 在英京註冊

十九年一月廿二日

以羅果子鹽質潔無乾燥其粉最易溶化其味甘適口每日用不可少之飲品老少強弱均合飲用經著名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭暈昏亂血輪不清週身不遂夜寐不睡身有水濕風熱等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

英文（果子鹽）及（以羅）等字是英京倫敦以伊羅有限公司之註冊商標

民國十五年一月九號 啓

ENO'S "FRUIT SALT"

Trade Mark

（眞正嚐鹽）

◀和豐輪船有限公司廣告▶

○新船回唐

本公司開辦以來久蒙眷顧僑胞深爲歎仰敝公司今多備激裁與由歐洲添購新船一艘名日豐平號大快捷專走仰光叻坡叻香港汕頭廈門等埠以應諸僑客之雅今該船載重五千餘噸客位二千餘名一二號房艙裝璜華麗配搭備琴舊煌房茶舍運動場所無不以及電火電扇自來水暖氣電機科科俱備應有盡有至若入倉客位寬敞另方潔淨茶水及飲食俱由中國役招待該主亦商旅如蒙光顧務各自當一律歡迎豐船啓行日期如下

豐盛輪船定七月初八日由檳城吉隆坡叻初九日往海口香港

豐華輪船定六月廿六日由仰光汕頭廈門吉隆檳城抵叻廿七日往香港汕頭廈門

豐平輪船定六月廿五日由香港廈門抵叻廿六日往檳城仰光

代理船票處　廈門 聯合公司　汕頭 □成公司　香港 成發公司 同協成 合□公司

和豐輪船有限公司謹啓

十五年七月十日

眼科第一　眼科第一

24-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

請看喻光也此度醫生該醫生爲度眼科特色者乃印度醫院者不計其數凡痔瘡患者痔瘡血管痛頭肚骨痛芒果指疔佈背一切花柳等症亦能醫治余爲南洋十五年久各國人士稱爲妙手俱用印度最良醫法與別不同痔瘡等症不用刀割無痛苦並無有復發之患本醫生醫愈者俱有可證爲據上述眼症痔瘡來醫者貧者贈以醫藥富者取藥以外時爲目的敬若如親友有患此者來醫可見吾言之不謬也

本醫設在水仙門二馬路三十四號卽救火館邊